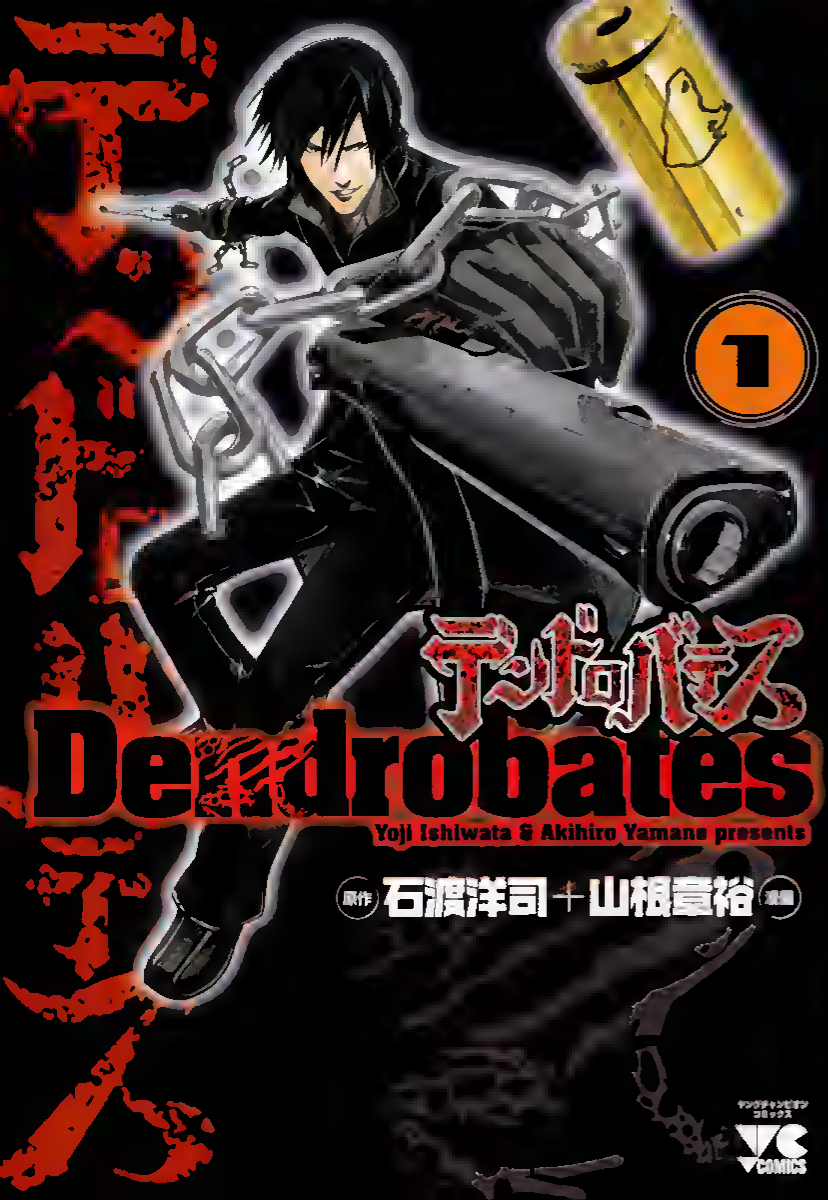


ヤングチャンピオン コミックス
YC COMICS

デンドロバテス 1巻

原作 石濵洋司
漫画 山根章裕

ヤングチャンピオン コミックス
YC COMICS
秋田書店

9784253148641
ISBN978-4-253-14864-1
C9979 ¥514E (0)
1929979005146
雑誌 56018－17
秋田書店
定価：本体514円＋税

ヤドクガエル
【*Dendrobates*】
南アメリカに生息する
体長数cmの小型のカエル。
皮膚に毒を持ち
派手な色彩の体色をしている。
その毒は20μgで成人を
死にいたらしめるという。

デンドロバテス
Dendrobates
Yoji Ishiwata & Akihiro Yamane

1
デッドローズ
Deadrobates
Yoji Ishiwata & Akihiro Yamane presents
原作 石渡洋司＋山根章裕 漫画

DENDROBATES

by ISHIWATA Youji and YAMANE Akihiro

Yeasy going scans
www.egscans.com

Dendrobates ch 1

Credits

Scanner: Claudia
Translator: Kuba_Tita
Proofreader: shadowmonk
Cleaner: Perky
Typesetter: Akatsubaki
QC: Claudia

If you like this manga please support its creators by buying a copy of the original work.

Read Online all of our releases at:

www.egScanS.com

デンドロバテス 1

Denwirobates
Yuji Ishiwata & Akihiro Yamane presents

CONTENTS

第1話 銃は還る …… P3
第2話 拳は満ちず …… P39
第3話 プレゼントは渡る …… P69
第4話 少女は願う …… P89
第5話 願いは叶う …… P113
第6話 男は出会う …… P135
第7話 彼女は歌う …… P155
第8話 アロンゾ・ペドヤは刃を掴む …… P176

<ヤングチャンピオン掲載>
初出2006年16号～22号、24号

この作品はフィクションであり、実在の人物・団体等にはいっさい関係ありません。

UNADULTERATED AS ALWAYS, RIGHT?
SURE WE KNOW YOU HAVE A GOOD EYE FOR THIS, USAKI-SAN

!
HAVING EXPERT JUDGEMENT IS PART OF MY JOB.
OF COURSE AFTER ALL I HAVE TO GET A HOUSE BUILT IN SETASAYA WITH THIS

WHO IS THAT, BASTARD?

HE IS SAID
TO CARRY A
THOUSAND GUNS...
Chapter 1
THE GUN RETURNS

デンドロバテス
Dendrobates

Pant
pant
pant
WHO
....
WHO THE HELL ARE YOU?
IS THAT YOUR OBJECTIVE?

LUCKY
IT'S STREET PRICE IS 200 MILLION YEN, RIGHT?
YOU CAN EVEN GET "HIGH" WHILE FALLING TO HELL.

LOOK UP AT...

THE NIGHT STARS...

!

AT THE STARRY NIGHT SKY...♪

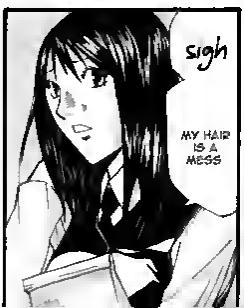
ALL BUT THE ONES WHO DIRECTLY SOLD THE SPEED TO YOUR SON
IS IT OVER?
!
SHE JUST PASSED AWAY
SHE SAW OUR SON'S DEAD BODY AFTER HE OVERDOSED SHE DIDN'T EAT FOR A MONTH
!
HERE.
WHEN EVERY-THING IS OVER, I WILL ALSO..

!
YAMADA-SAN,
I TRUST YOU I WILL PAY YOU NOW.
.....
TAKE IT AS AN AFTER SALES SERVICE. IT WILL MAKE THINGS EASIER FOR YOU.
THERE IS STILL ONE SHOT LEFT.
DON'T WORRY....
.....
THIS WILL CAUSE YOU TROU-BLES.
!
BUT I CAN'T RETURN THE GUN AFTER USING IT.

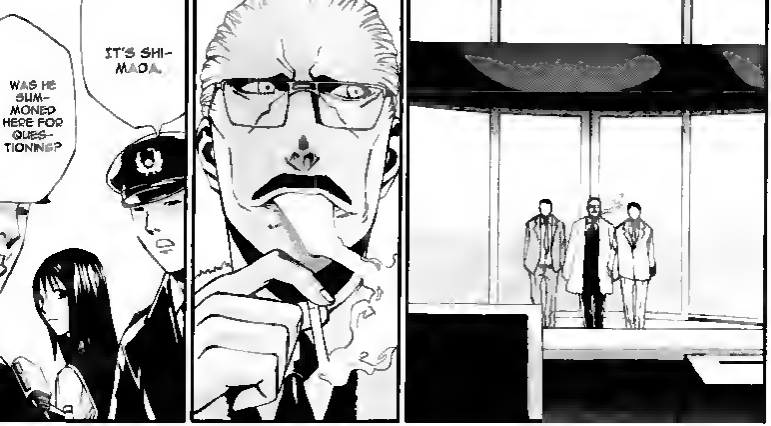
IT WILL GROW LEGS...
AND COME BACK TO ME.

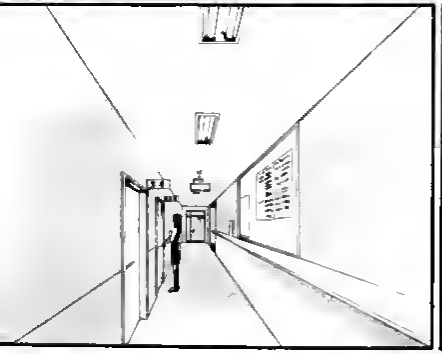
THE CASUALTIES ARE UGAKI TSUYOSHI, 42 YEARS OLD, ONE OF THE HIGHER-UPS IN THE SHIMADA CLAN FROM THE TAHARA GROUP, AND 4 OF THE GROUP MEMBERS.
WE ARE AT SHINJUKU NORTH POLICE STATION.
THIS IS A FOLLOW UP REPORT ON THE ATTACK AGAINST A GANGSTER GROUP THAT TOOK PLACE TODAY AT DAWN.

?

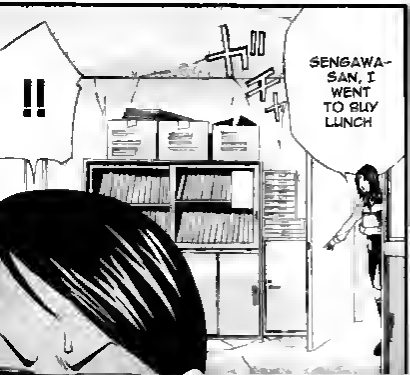

sigh
MY HAIR IS A MESS

EXCUSE ME. CAN I GET THROUGH ?
THE OTHER 3 PEOPLE, WHOSE IDENTITIES STILL REMAIN UNCONFIRMED, ARE BELIEVED TO BE FOREIGNERS.


WAS HE SUM-MONED HERE FOR QUES-TIONING?
IT'S SHI-MADA.



1F
ACCOUNTING DEPARTMENT
PARKING LOT


!!
SENGAWA-SAN, I WENT TO BUY LUNCH

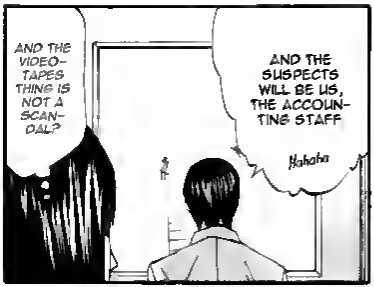
Storeroom
AH, HE MIGHT BE IN THE STORE-ROOM.

AH, SORRY, YOSHIMURA-SAN
IT SEEMS SOMETHING BIG HAP-PENED
YES, THINGS ARE VERY BUSY
THE ACCOUNT-ING DEPART-MENT STAFF WAS SENT TO HELP PUBLIC RELATIONS

WHAT?
SENGAWA-SAN.

IT'S ILLEGAL. IF THE BOSS FINDS OUT, YOU'LL BE FIRED, SENGAWA-SAN!
I AM JUST AN OFFICE WORKER SO I WON'T BOTHER YOU ABOUT THIS BUT...
BUT SOMEONE ASKED ME.
DON'T "WHAT" ME! THOSE ARE UNCEN-SORED PORN VIDEO TAPES. YOU'RE TAKING OUT SEIZED GOODS AGAIN.
She caught me.
NO BUTS...!

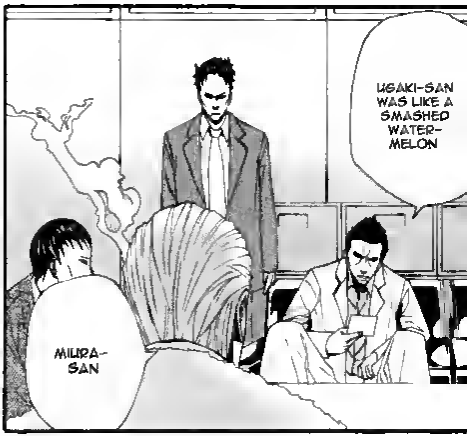
NOTHING... I'M AS-TOUNDED
EH? WHAT'S THE MATTER?
APPARENTLY HE BRIBES SOME YOUNG GOVERMENT EMPLOYEES WITH THEM.
.....
THAT'S WHY IT'S OK I WAS ASKED BY THE BOSS
EH?
BUT YOU SHOULDN'T TOUCH THAT ONE
THIS VAULT?


AND THE VIDEO-TAPES THING IS NOT A SCAN-DAL?
AND THE SUSPECTS WILL BE US, THE ACCOUN-TING STAFF
Hahaha

THE VAULT IN THE ACCOUNTING DEPARTMENT IS ALSO USED TO STORE PROHIBITED GOODS
IT WOULD BE A SCANDAL IF SOMETHING WERE TO DISAPPEAR FROM THERE

AND IT'S THE FIRST TIME I'VE SEEN SOMETHING SO HORRIBLE
I'VE BEEN A DETECTIVE FOR 10 YEARS...

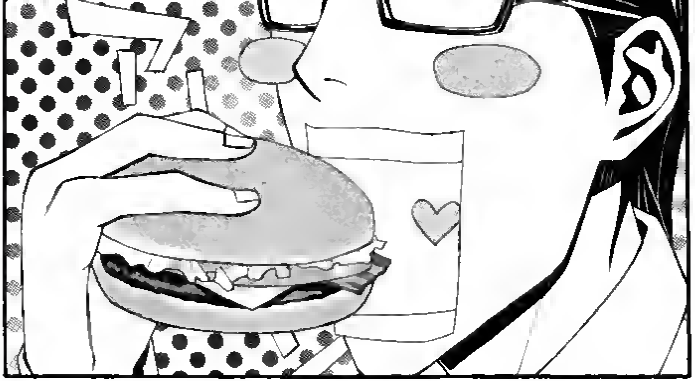
WHAT?

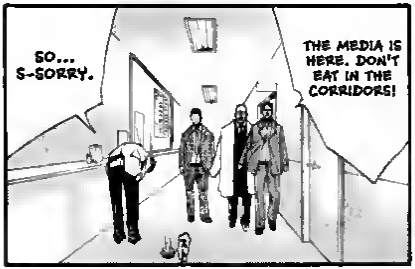

USAKI-SAN WAS LIKE A SMASHED WATER-MELON
MIURA-SAN

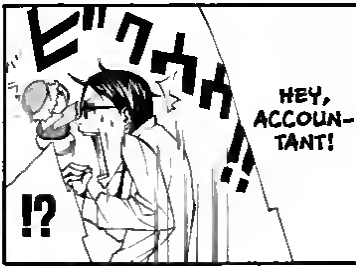
I-I-I
A WATER-MELON? MORE LIKE A TOMATO
THAT'S IT? SOME GORY PICS?
YOU SUMMONED ME BECAUSE THERE WAS SOMETHING YOU WANTED TO SHOW ME
WHAT'S THAT?
!?
NOT A WATER-MELON SEED
HAND-MADE?
THIS IS THE SECOND TIME I'VE SEEN ONE OF THESE BULLETS
IT'S A BULLET FROM THE CORPSE
I HEARD FROM THE CRIME LAB THAT IT'S A HANDMADE EXPLOSIVE BULLET WITH QUICKSILVER INSERTED ON LEAD
SINCE THEN A RUMOR STARTED GOING AROUND
A CORRUPTED MONEY-LENDING GROUP WAS ANNIHILATED
The first was half a year ago
I GUESS YOU'VE HEARD IT TOO.

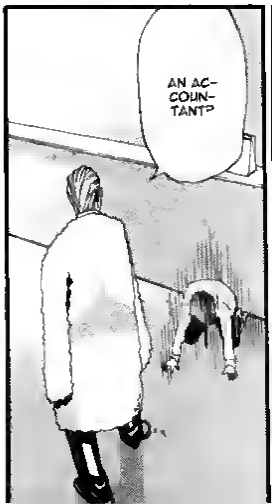
A MAN WITH A THOUSAND GUNS WORKING AS AN AVENGER.
DO YOU REALLY THINK THAT THERE ACTUALLY IS...
SOME-THING LIKE A FREELANCE HIT MAN?
THAT'S NON-SENSE
CLICK
HA! WHAT ARE YOU TALKING ABOUT...?
TO MAKE MATTERS WORSE, THE BULLET IS TOO ALTERED AFTER IT'S USED SO IT DOESN'T HAVE DISTINCTIVE RIFLING MARKS
IN SHORT, WE CAN'T IDENTIFY THE GUN
SO THIS BULLET IS NON-SENSE?
ITS KILLING POWER IS REAL
NON-SENSE?

ARE YOU BEING TARGETED TOO?
IF YOU ARE WILLING TO COOPERATE, WE'LL GIVE YOU POLICE PROTECTION.
A JOB DONE BY A CALLOUS PROFESSIONAL.
GLARE
I'M GOING TO KILL YOU, BASTARD
sigh
JUST FOR THOSE WORDS I COULD ARREST YOU IF I WANTED TO
I'M LEAVING. TAKE ME TO THE REAR ENTRANCE.




SO... S-SORRY.
THE MEDIA IS HERE. DON'T EAT IN THE CORRIDORS!

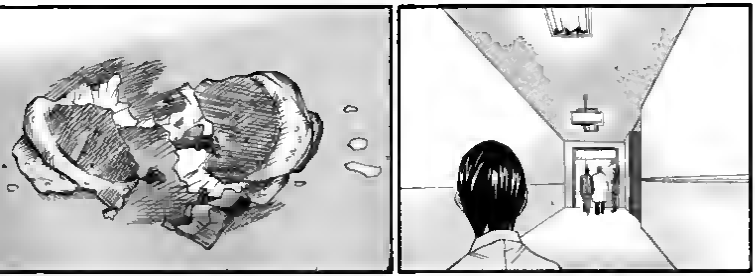

ビクッ!!
!?
HEY, ACCOUNTANT!

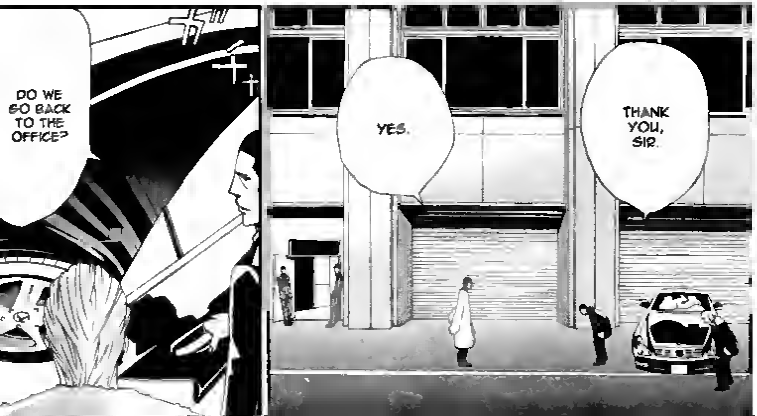

AN ACCOUNTANT?

ガシャ
OH...

LUCKY! IT'S STILL IN ONE PIECE SO...

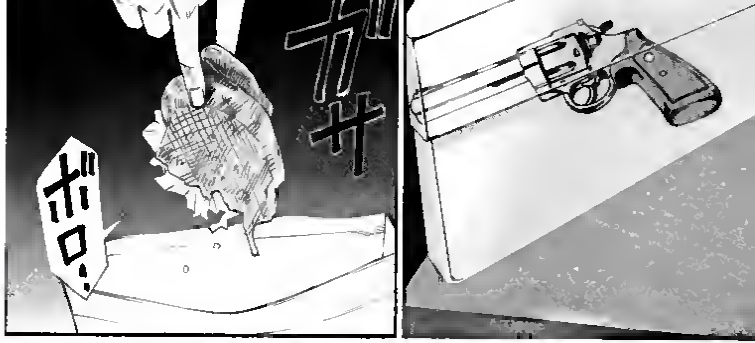
DON'T EMBARRASS US, YOU ARE ALSO A POLICE OFFICER
AH, WELL. HAHA
GOOD FOR NOTHING DETECTIVES AND BRAT ACCOUNTANTS?

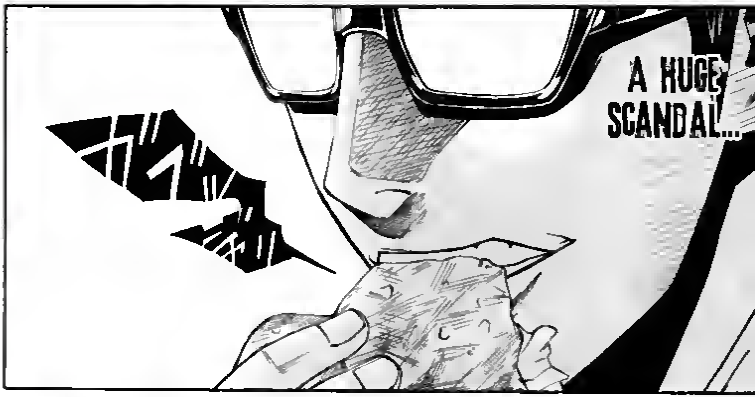


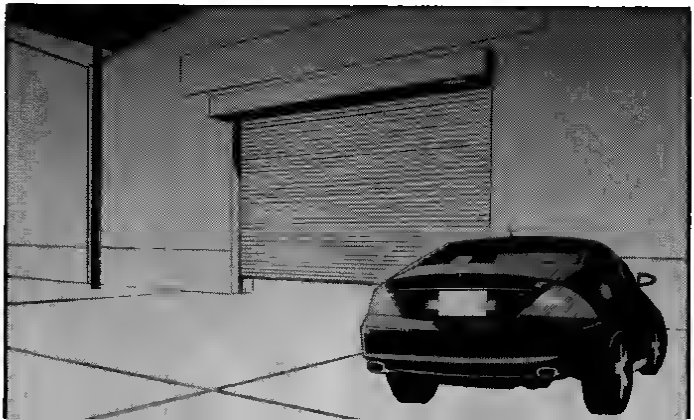

DO WE GO BACK TO THE OFFICE?
YES.
THANK YOU, SIR.

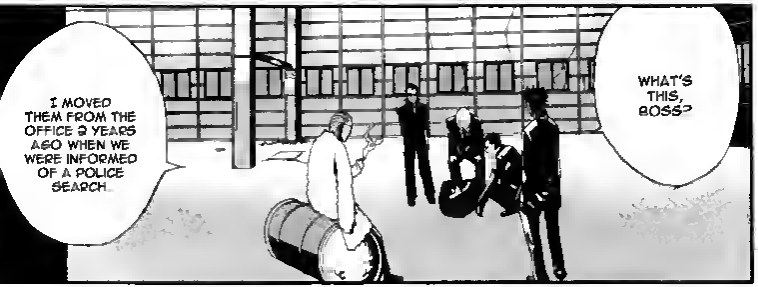
NO.
Accounting Department
BY FACTORY DO YOU MEAN THAT PROPERTY WE OWN?
YES.
DRIVE AS IF WE ARE GOING TO TOKYO AND THEN TURN TOWARDS THE FACTORY IN HACHI-OUJI
証拠品事務規程
最終改正 平成1 年 月 日法
GOT IT.
Click Click
LET'S SEE... "EVIDENCES WILL BE PUT FOR SAFE-KEEPING IN A VAULT OR ANY ALTERNATIVE PLACE"
OPERATIONAL RULES FOR EVIDENCES, ARTICLE 16! IS THIS IT?
Click Click

"THEN ANY TYPE OF EVIDENCE WILL BE PUT IN A SOLID CONTAINER WITHIN THE VAULT"
"OR PUT FOR SAFEKEEPING IN AN ALTERNATIVE DEVICE THAT CAN BE LOCKED"
"NARCOTICS"
"STIMULANTS AND DEADLY POISONS"
"CURRENCY"
"SECURITIES AND PRECIOUS METALS"
SMALL ARMS
I SEE...


ガサ
ガサ
ガロ!


A HUGE SCANDAL...




I MOVED THEM FROM THE OFFICE 3 YEARS AGO WHEN WE WERE INFORMED OF A POLICE SEARCH
WHAT'S THIS, BOSS?

A WAR AGAINST AN INVISIBLE ENEMY IS THE MOST DANGEROUS ONE
AND WE DON'T KNOW WHO AND WHERE THE GUYS THAT KILLED UGAKI ARE
ARE YOU SERIOUS? THE COPS HAVE US TIGHTLY WATCHED
EH?
THAT'S WHY IT'S DANGER-OUS

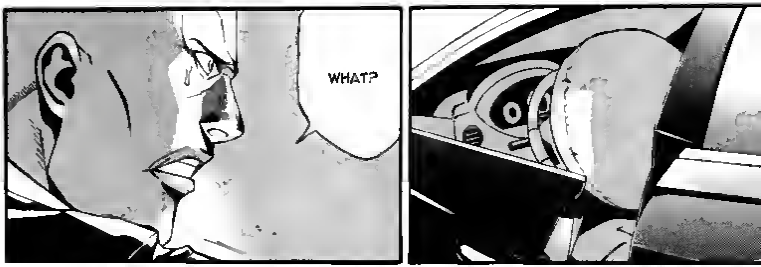
!

ARGH...
ANYHOW, DISTRIBUTE THEM AMONG THE MEMBERS SO THEY HAVE THEM AND BE READY

!
EH?
!?

WHAT?!

ARE WE UNDER ATTACK? HEY!
DAMN IT


WHAT?

EEK!
WHAT THE HELL...?!

SHOOT!
ジャカ
EEK!
CLACK

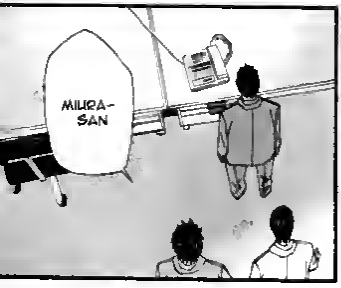
AH!
UGH!
WHAT?!
AAAAH!

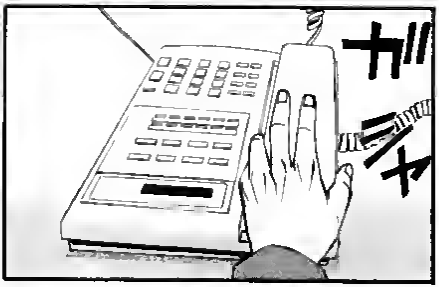
THIS IS A REQUEST BY THE PARENTS OF A HIGH SCHOOLER THAT KILLED HIMSELF WITH YOUR SPEED
ス..
NOTHING BUT AN EMPLOYEE.
WHO...
...ARE YOU?

THE AC..
..ACCOU-NTANT.
AND INCIDEN-TALLY I FEEL BITTER ABOUT MY HAM-BURGER
カチ
IS THAT WHAT I AM?

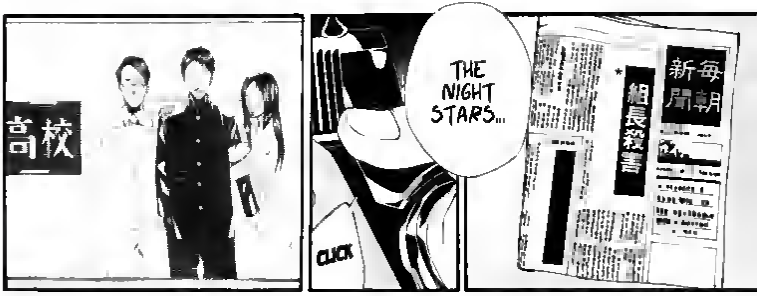
!?
ドス

ウィーン
ガシャン


MIURA-SAN


カシャ

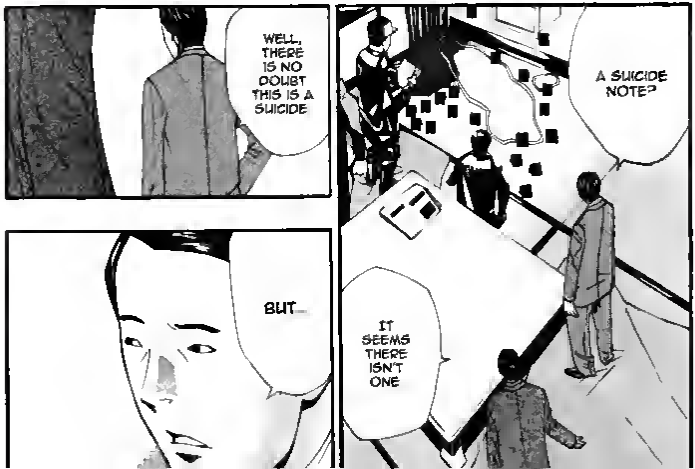
He crushed a gangster group in only 2 days.
WHAT KIND OF GUY IS HE...?
.....
WE GOT CONFIRMATION ON SHIMADA.
IT SEEMS THERE ARE A LOT OF THOSE BULLETS TOO.

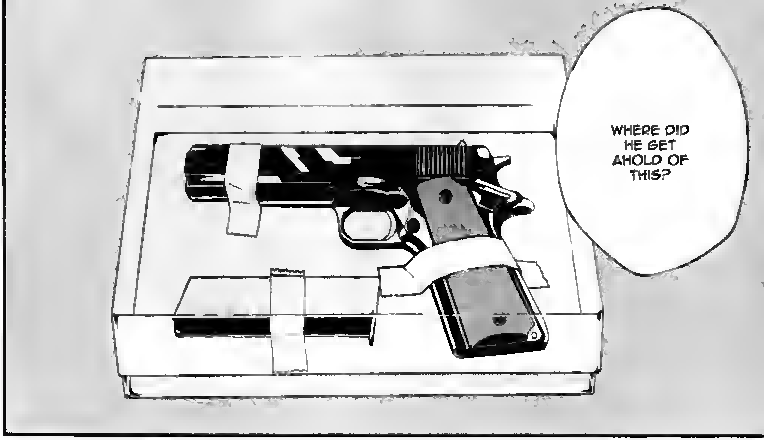


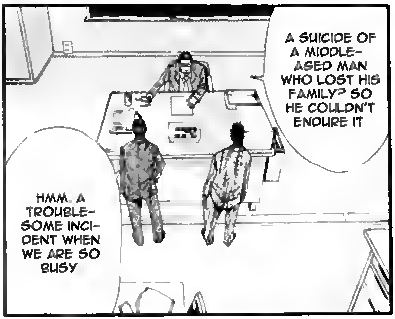
*Yakuza Boss Killed

パン…

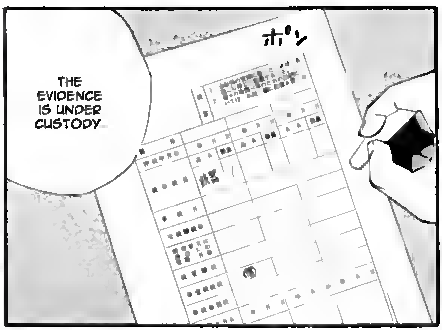
立入禁止
KEEPOUT
新宿署

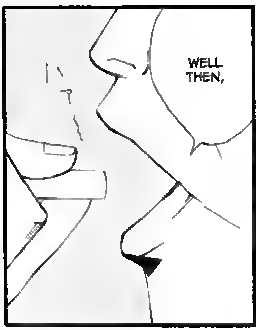

WELL, THERE IS NO DOUBT THIS IS A SUICIDE
A SUICIDE NOTE?
BUT...
IT SEEMS THERE ISN'T ONE


WHERE DID HE GET AHOLD OF THIS?


A SUICIDE OF A MIDDLE-ASED MAN WHO LOST HIS FAMILY? SO HE COULDN'T ENDURE IT
HMM. A TROUBLE-SOME INCI-DENT WHEN WE ARE SO BUSY

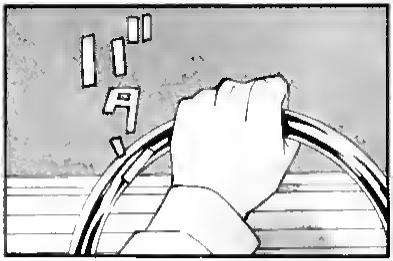
Accounting Department


THE EVIDENCE IS UNDER CUSTODY


WELL THEN,

SENGAWA-KUN
YES.
LOCK THIS INSIDE THE VAULT.
YES, SIR.
カチャ

.....!


!!
A

The after-sales service?

THANK YOU FOR YOUR HARD WORK

Chapter 2

EMPTY FIST

DENDROBATES

by ISHIWATA Youji and YAMANE Akihiro

Yeasy going scans
www.egscans.com

Dendrobates ch 2

Credits

Scanner: Claudia
Translator: Kuba_Tita
Proofreader: shadowmonk
Cleaner: Perky
Typesetter: Akatsubaki
QC: Claudia

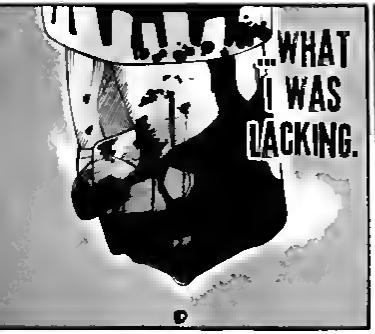
If you like this manga please support its creators by buying a copy of the original work.

Read Online all of our releases at:

www.egScanS.com

デンドロバテス
Dendrobates

I
FOUND...

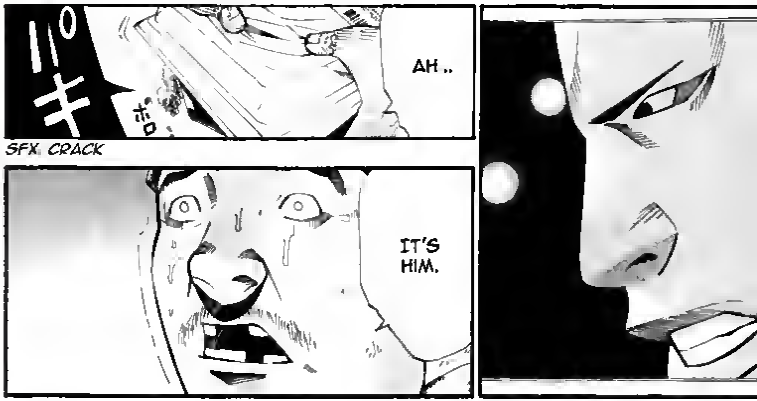

...WHAT
I WAS
LACKING.

COME ON!
TOKYO DOME

It's over! Settled by KO in the 3rd round! A straight right, full of confidence!
King Touyama utterly defeats Mubensky...! Who would have guessed this outcome!

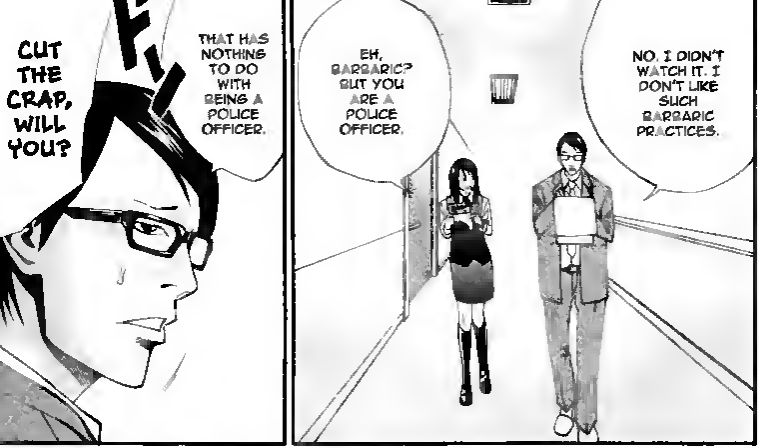
Oh! Touyama goes towards Mubensky in order to praise him for his good fight.
A ceartain killing blow indeed! The quintessence of japanese martial arts!
Half a year after his nightmarish defeat by KO in the 1st round, the once fallen from grace King of karate rises again
What a moving scene!

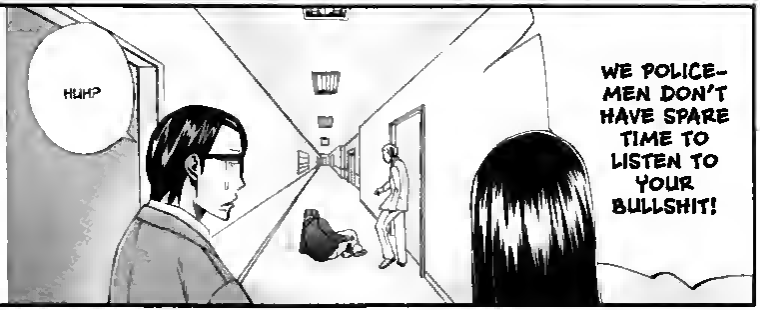
!
THAT'S LAME, MUREN-SKY
He comes down from the ring pushing his way through the reporters
What's this? Mubensky refuses to shake hands!


AH ..
IT'S HIM.

SFX. CRACK

新宿北警察署
LOOK! I BOUGHT "WRESTLING NEWS".
DID YOU WATCH IT, SENGAWA-SAN? TOUYAMA'S CRUSHING KO IN YESTERDAY MATCH

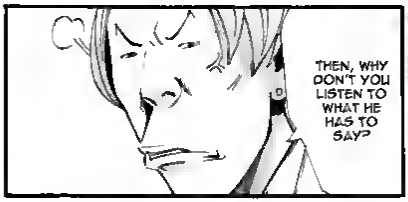

CUT THE CRAP, WILL YOU?
THAT HAS NOTHING TO DO WITH BEING A POLICE OFFICER.
EH, BARBARIC? BUT YOU ARE A POLICE OFFICER.
NO, I DIDN'T WATCH IT. I DON'T LIKE SUCH BARBARIC PRACTICES.


HUH?
WE POLICE-MEN DON'T HAVE SPARE TIME TO LISTEN TO YOUR BULLSHIT!

HEY, ARE YOU MIS-TREATING A CIVILIAN?
WOW! SHE'S GOT GUTS!
OR ARE YOU LYING IN ORDER TO GET THE BOUNTY?
ASKED YOU TO INVESTI-GATE IT.
T-THAT'S... I JUST...

WHAT?!
Are you alright?
DETECTIVE HASADA OUTSIDERS ALSO HAVE THEIR OWN POINTS OF VIEW

DON'T "WHAT" ME! THIS IS A DISGRACE!
And don't call me a gofer.
WHAT? ARE YOU ONE THOSE ACCOUNTANT GOFERS?


THEN, WHY DON'T YOU LISTEN TO WHAT HE HAS TO SAY?

EH?
HERE, HAVE SOME COFFEE

NO PROB-LEM.
SORRY FOR HIS AGGRES-SIVE ATTI-TUDE

BUT I WON'T CHARGE YOU FOR SOME-THING LIKE THIS

AH WELL.

ERR I HAVE NO MONEY
DRINK IT YOURSELF, MISS

YES
IT WAS 2 OR 3 WEEKS AGO.
DID YOU HEAR ABOUT THE INCIDENT WHERE A HOMELESS MAN WAS BEATEN TO DEATH?
WOULD YOU MIND TELLING YOUR STORY TO ME?
!?
THAT DAY WE WENT TOGETHER TO FETCH SOME FOOD.
THE HOMLESS MAN'S NAME WAS TOKU-SAN, HE WAS MY FRIEND
I saw the culprit.

"WRESTLING NEWS"
格闘速
THAT KARATEKA NAMED TOUYAMA.
東山復活!!
TOUYAMA'S COMEBACK!
巻頭特集!! 東山VSムベンスキ
SPECIAL COVERAGE! TOUYAMA VS MUBENSKY!

EH? YOU ONLY SAW HIS EYES?

!
YESTER-DAY I SAW SOME-ONE WITH THOSE SAME EYES

YOU DON'T BELIEVE ME EITHER...
AH...
WELL...

WHAT?

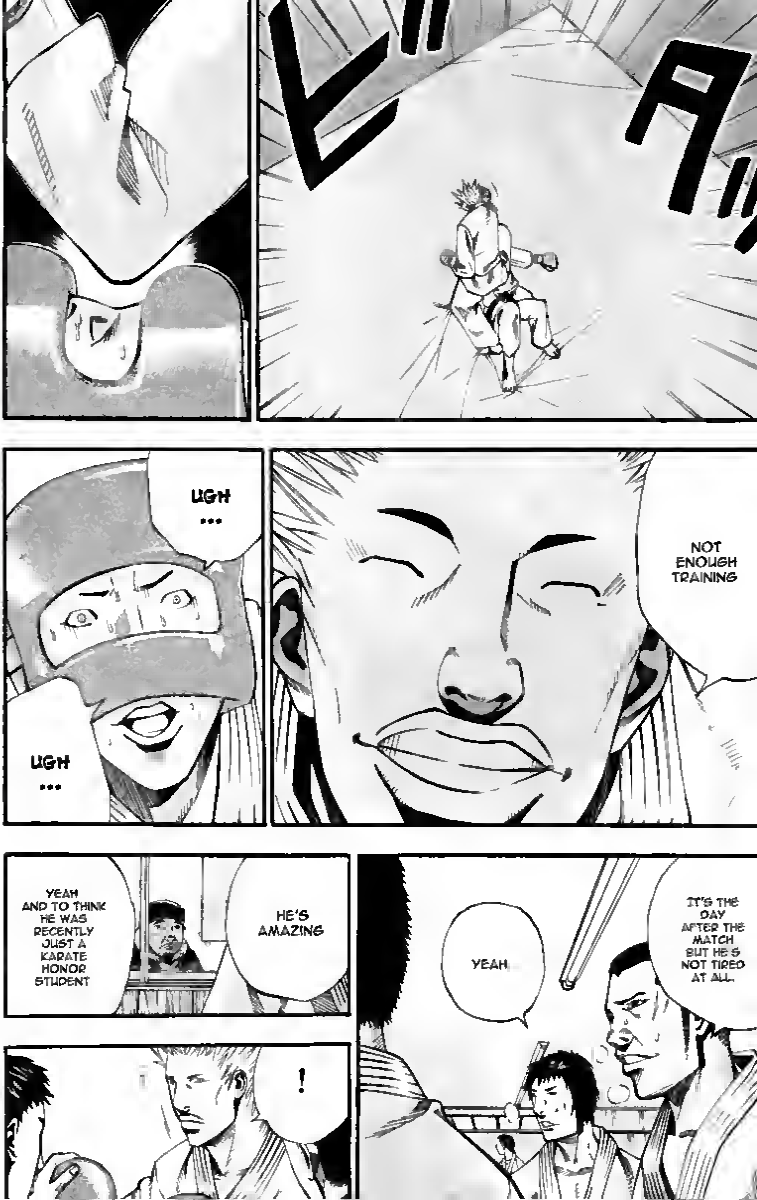
DETECTIVE HARADA.
HOW IS IT GOING? I CAN'T STAND HEARING THIS NONSENSE.

WHAT? DO I REALLY HAVE TO LISTEN TO THIS?

WELL, IF WHAT YOU WANT IS REVENGE, IT WOULD BE EASIER HIRING A HIT MAN
YOU MAY HAVE SEEN HIS FACE BUT...
JUST INVESTIGATING WON'T DO! HELP ME TAKE REVENGE!
カッ!
A HIT MAN?
EH?
A HIT MAN KNOWN AS THE MAN OF A THOUSAND GUNS!
THE INSPECTOR IN MY UNIT INSISTS THERE IS ONE.
THOUGH I DON'T QUITE BELIEVE IT
AHA-HAHA!
clink
!
ん
ゴッ!

I CAN'T AFFORD A CUP OF COFFEE, LET ALONE HIRING A HIT MAN.
THIS IS ALL I HAVE
MISTER
BITTER
SO THIS IS HOW COFFEE TASTES LIKE

UGH!
AAARG!


UGH ...
UGH ...
NOT ENOUGH TRAINING
YEAH AND TO THINK HE WAS RECENTLY JUST A KARATE HONOR STUDENT
HE'S AMAZING
!
YEAH
IT'S THE DAY AFTER THE MATCH BUT HE'S NOT TIRED AT ALL

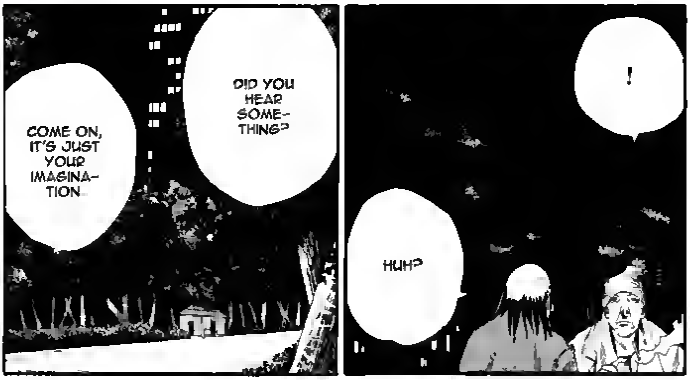
!!
WHAT'S THE MATTER?
ドン
EEK!
?
AAAAH!
NO, IT'S NOTHING.
!

HE'S BEEN LIKE THAT SINCE TOKU WAS KILLED.
WELL, THEY WERE GOOD FRIENDS, ALWAYS GOING TOGETHER TO GET FOOD.
HEY, WHAT'S WITH TATSU?
HE LOCKED HIMSELF IN THE BATH-ROOM.
A DEMON.
HE'S A DEMON.
!?

ゴン
バッカン
ベキ
SO YOU SAW ME AFTER ALL.
AH...
HELP ...
SFX GRAB
AAH!
ゴキン

AAAA

ONCE A COCKROACH ALWAYS A COCKROACH.


COME ON, IT'S JUST YOUR IMAGINA-TION.
DID YOU HEAR SOME-THING?
HUH?
!

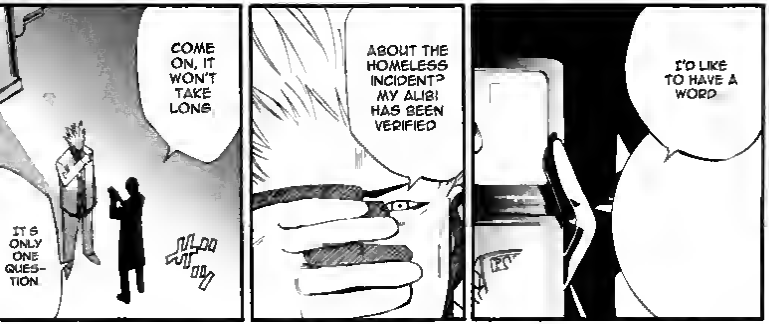
YES...
THIS IS

SFX GRIP

WHY...?
IT'S EVIDENCE, TAKE CARE OF IT
THAT'S WHAT WE HAVE TO INVESTIGATE NOW
I ALREADY DID
AREN'T YOU INVESTIGATING TOUYAMA?
BUT THAT'S THE TESTIMONY OF ONE OF HIS MATES
AT THE TIME THE INCIDENT TOOK PLACE
ONE OF HIS JUNIOR CLASSMAN TESTIFIES THAT THEY WERE EATING TOGETHER...
SEEZ.
YOU GUYS GO TALLY UP RECEIPTS OR SOMETHING!
SHUT UP. STAY OUT OF THE INVESTIGATION, YOU ROOKIE!

HE CAN'T BE INVESTIGATED UNLESS THERE IS SOLID EVIDENCE
SEEMS THAT THERE ARE SOME BIG-SHOTS FROM THE POLITICAL AND FINANCIAL WORLD AMONG TOUYAMA'S SUPPORTERS
YES
THAT'S...
THAT'S HOW IT IS.
ガロ...

TOUYAMA-SAN, RIGHT?
!
ガチャ

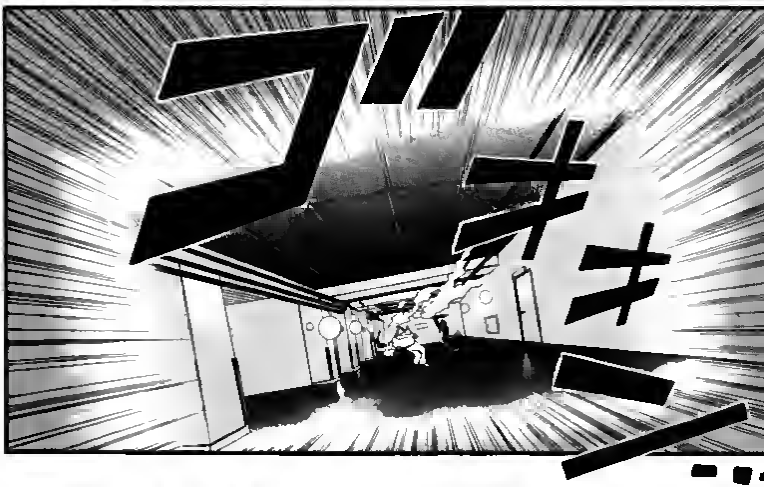

COME ON, IT WON'T TAKE LONG.
IT'S ONLY ONE QUES-TION
ABOUT THE HOMELESS INCIDENT? MY ALIBI HAS BEEN VERIFIED
I'D LIKE TO HAVE A WORD

WHAT?
DO YOU ENJOY KILLING?
CLACK
!!
ギュッ

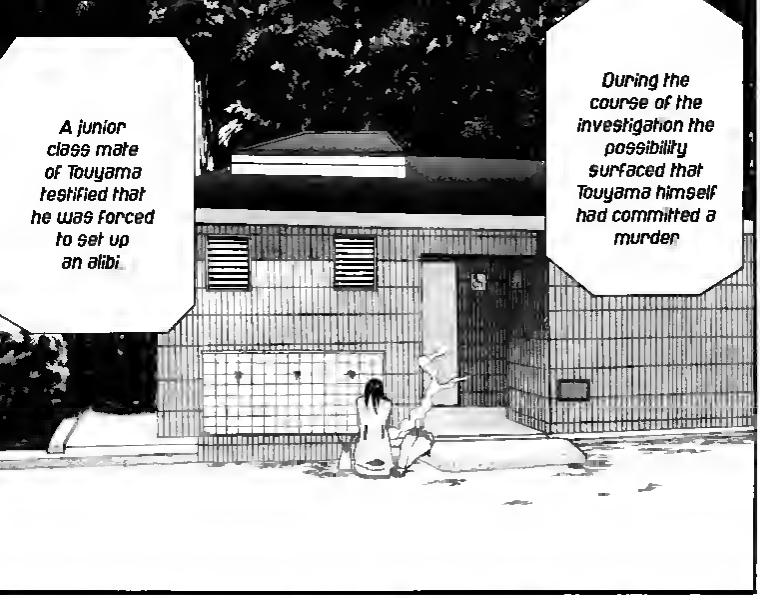
WHAT'S THE MATTER? NOW'S YOUR CHANCE.
AAAAH!!!

AAH!!!
ズギン
AND YOU'RE CALLED THE KING OF KARATE?
YOUR AWE-INSPIRING FIST WON'T EVEN BREAK A ROOF TILE.

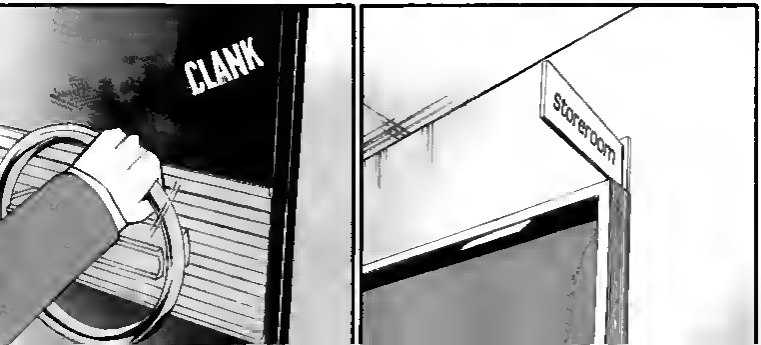
IF ONLY YOU HAD QUIETLY APPLIED YOURSELF TO THE PRACTICE OF [illegible]ORT.
NO BITTER TASTE OF COFFEE FOR YOU.
YOU'LL EAT SOME LEAD INSTEAD.
IT'S THE BITTERNESS OF THE MAN YOU KILLED.


ブーキーン

A few days ago Touyama, the karateka, was murdered


A junior class mate of Touyama testified that he was forced to set up an alibi.
During the course of the investigation the possibility surfaced that Touyama himself had committed a murder.

新宿北警察


CLANK
Storeroom

ルルルン
THAT'S MY PAYMENT.
チャリ

Chapter 3 - Handing a present
Congressman's secretary commits suicide by jumping.
Suicidal secretary demanded bribes under congressman's name?!
Charges were filed against the dead suspect.

T/N: OODLY ENOUGH IN JAPAN CHARGES CAN BE FILED AGAINST A DEAD SUSPECT, BUT USUALLY THEY ARE NOT PROSECUTED.

DENDROBATES

by ISHIWATA Youji and YAMANE Akihiro

easy going scans
www.egscans.com

Dendrobates ch 3

Credits

Scanner: Claudia
Translator: Kuba_Tita
Proofreader: shadowmonk
Cleaner: Perky
Typesetter: Akatsubaki
QC: Claudia

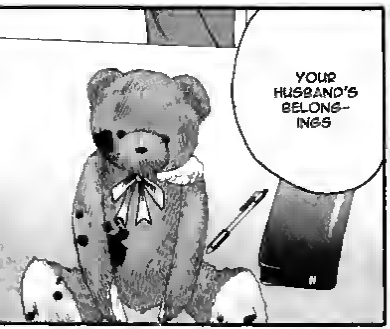
If you like this manga please support its creators by buying a copy of the original work.

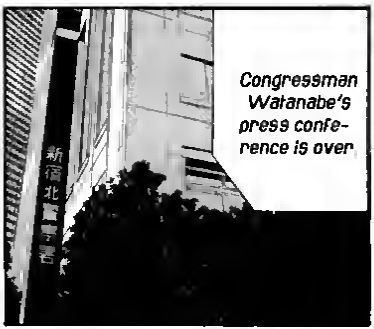
Read Online all of our releases at:

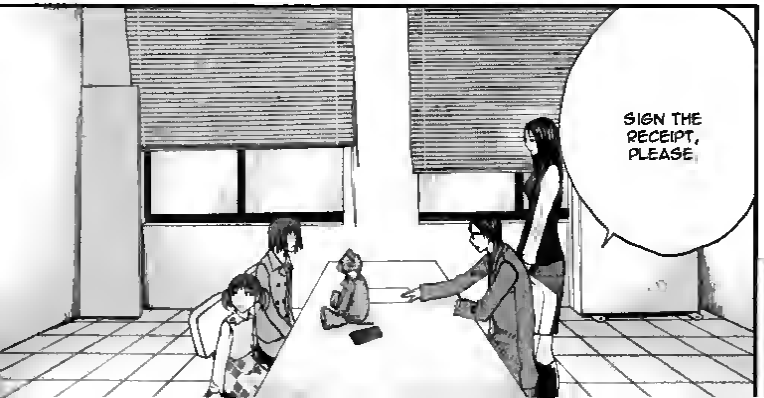
www.egScanS.com

Chapter 3 HANDING A PRESENT

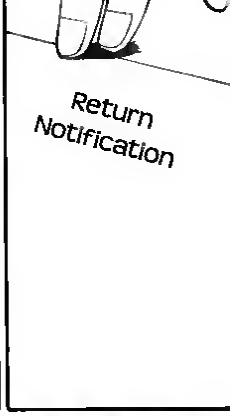
I thought he was an honest man, but it seems I was also deceived.
My judgement was poor.


YOUR HUSBAND'S BELONGINGS


Congressman Watanabe's press conference is over


SIGN THE RECEIPT, PLEASE

Y-YOUR SIGNA-TURE...


Return Notification

WHERE'S PAPA?

MUM
!

AYA-CHAN,
PAPA'S GONE TO HEAVEN.

.....

ONE LAST BIRTHDAY PRESENT FROM PAPA.
TAKE GOOD CARE OF IT.
!!
AYA!!
HOP
I DON'T NEED IT.
I DON'T NEED A DIRTY TEDDY BEAR.
ガチャ

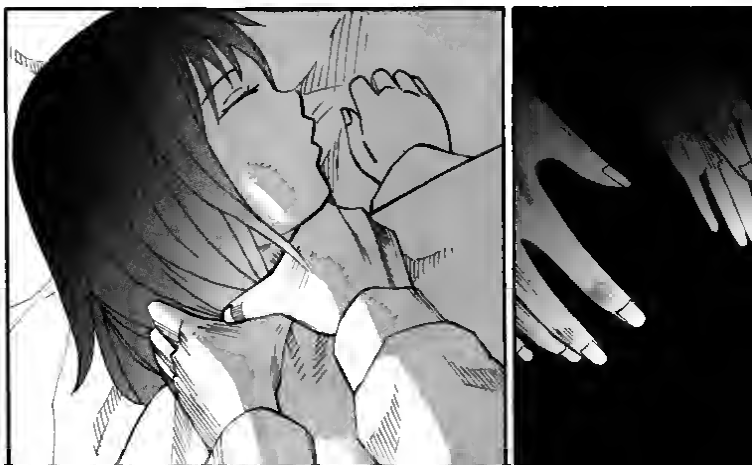
AYA-CHAN!
AH, MA'AM...
ガタ
ERR... YOUR...
SIGNA-TURE...
WHAT'S WITH YOU? "SIGN HERE, SIGN HERE"
YOU SOUND LIKE AN AUTOGRAPH-HUNTING OLD HAG!
SHE HAS JUST LOST HER HUS-BAND.
AND THAT'S NOTHING BUT PAPER-WORK FOR YOU, SENGAWA-SAN.

IN THE END THEY LEFT THIS BEHIND.
IN FACT, POLICE ARE JUST BUREAU-CRATS.
BUT THAT'S OUR JOB.
WE'RE JUST BUREAU-CRATS! IT'S HALF PAST FIVE, I'M GOING HOME!
WHY ME?
YOSHIMURA-SAN, PUT THIS IN THE LOST ARTICLE SHELF FOR THE TIME BEING.
バタン!!
Whispering
LOOK! HER HUS-BAND

IT WASN'T EMBEZZLEMENT. IT WAS BRIBERY.
EMBEZZLED MONEY AND THEN KILLED HIMSELF...
YOU MISTAKE THE POLICE FOR ALLIES OF JUSTICE.
THAT'S WHY YOU'RE AN OFFICE WORKER.
GEEZ.
CONGRESSMAN WATANABE DENIES ALL IMPLICATION.
HUSTLE
TOTALLY NAIVE OF YOU.

BECAUSE THEY ARE BUREAU-CRATS,
バサ
POLICEMEN DON'T WORK OVERTIME.

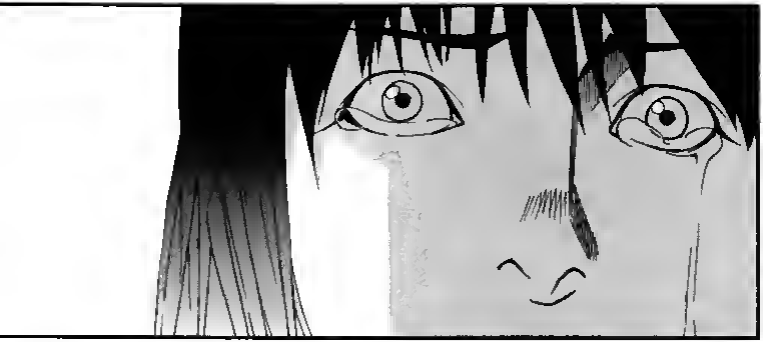
スー

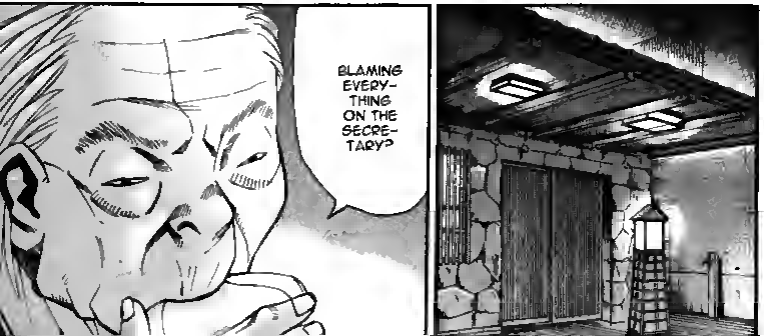


A DOUBLE SUICIDE?

WILL YOU KILL US?
USE THIS.
IT MAKES KILLING EASIER.
IF YOU WISH
OR EVEN POLITI-CIANS.
BULLETS JUST FLY
WHETHER TOWARDS WOMEN, CHILDREN, ROCK SINGERS, CLERGY-MEN

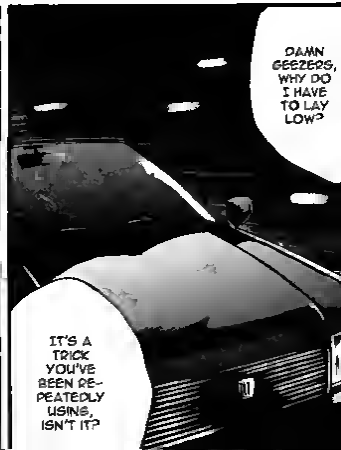
BUT THEY DON'T FLY FOR FREE.




BLAMING EVERY-THING ON THE SECRE-TARY?

JUST LAY LOW FOR A WHILE.
YOU PLAYED AN OLD TRICK

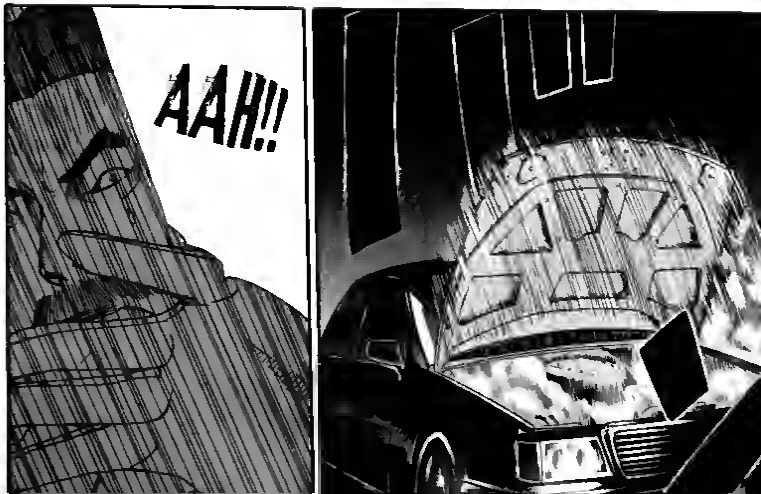
THEY SHOULD HAVE TOLD ME IF THEY HAD A BETTER WAY.
I HIRED A PRIVATE SECRETARY OUT OF MY OWN POCKET JUST IN CASE THIS HAPPENS
HAHA


DAMN GEEZERS, WHY DO I HAVE TO LAY LOW?
IT'S A TRICK YOU'VE BEEN REPEATEDLY USING, ISN'T IT?

NEXT WE CAN FAKE AN ACCIDENT OR A THEFT.
BUT WE CAN'T USE SUICIDE AGAIN.

A TRAFFIC CHECK?
!
!?

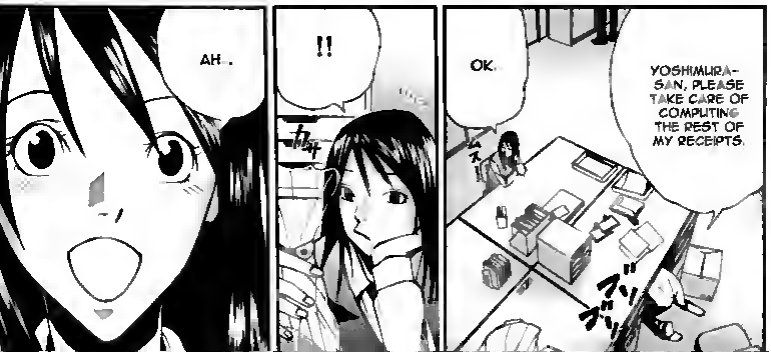
W-
WHAT'S?!
AAH!

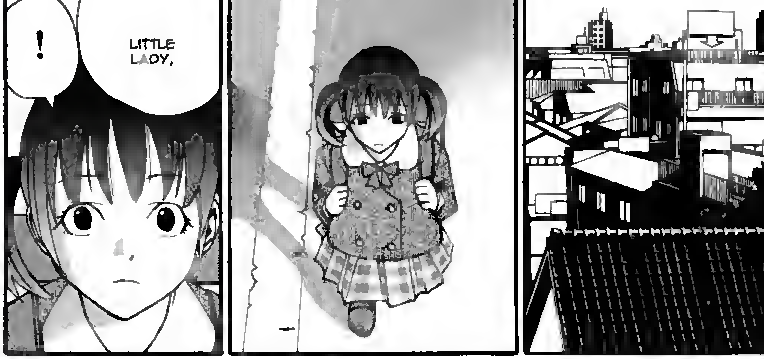

AAH!!

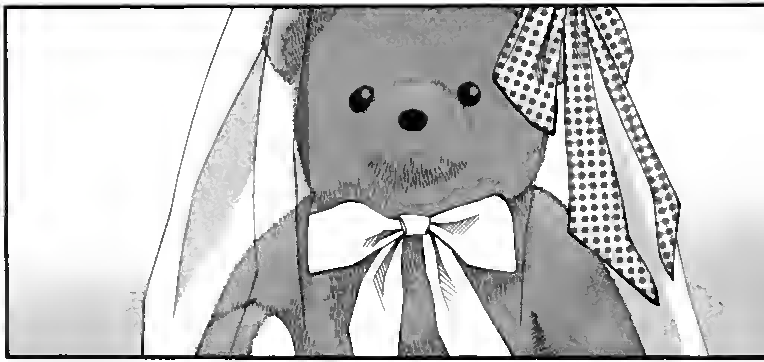
ヒュ
ドドド

PAPA WENT TO HEAVEN
And the bad guys...
GO TO HELL!!

*Shinjuku North Police Station




!
LITTLE LADY.



YOU FORGOT SOME-THING.

-WARNING-

MATURE CONTENT

PARENTAL APPROVAL

VIDEO STORE EXPOSED. TWELVE THOUSAND ILLEGAL PORN VIDEOS CONFISCATED.
WE'RE BEING CHARITABLE HERE
BUT EVERYBODY IS UNDERSTAFFED
WELL, STRICTLY SPEAKING, THIS IS NOT THE JOB OF THE ACCOUNTING DEPARTMENT
SENGAWA JUNICHIROU, 26 YEARS OLD, CALLED SHINJUKU NORTH GOFER #1.
WELL THEN I LEAVE THE CHECKING AND LISTING THE CONTENTS OF ALL TEN THOUSAND OR SO TO YOU
Chapter 1 - A girl's wish

DENDROBATES

by ISHIWATA Youji and YAMANE Akihiro

Yeasy going scans
www.egscans.com

Dendrobates ch 4

Credits

Scanner: Claudia
Translator: Kuba_Tita
Proofreader: shadowmonk
Cleaner: Perky
Typesetter: Akatsubaki
QC: Claudia

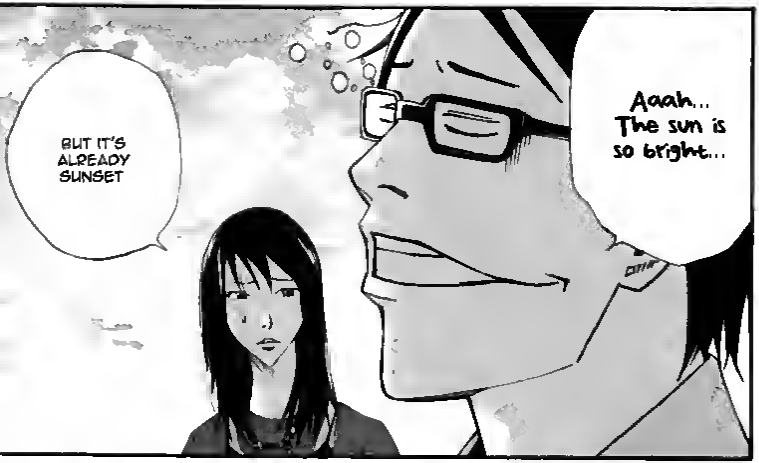
If you like this manga please support its creators by buying a copy of the original work.

Read Online all of our releases at:

www.egScanS.com

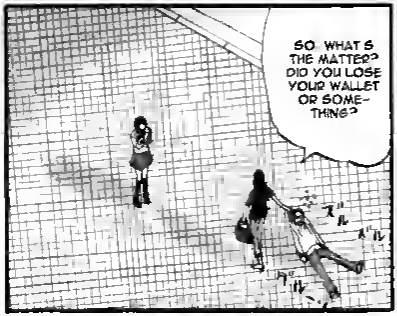
Chapter 4 A GIRL'S WISH

*Shinjuku North Police Station

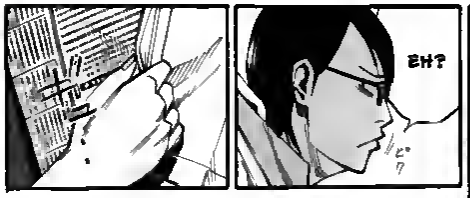


EXCUSE ME
!
Shut up...
IF I BECOME IMPOTENT, WILL IT BE TAKEN AS A WORK-RELATED ILLNESS?
!
UGH. TOOK ME A DAY AND A HALF. ALL THAT SEX... I CAN'T TRUST WOMEN ANYMORE.
How would I know?

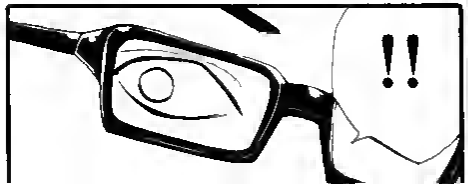
ARE YOU WITH THE POLICE?


SO, WHAT'S THE MATTER? DID YOU LOSE YOUR WALLET OR SOMETHING?

AH YES, YES
COME ON, GET UP! WE HAVE WORK.
EEEH... EVEN THOUGH WORK TIME IS OVER?
GET OVER IT.


EH?

Well... the video...

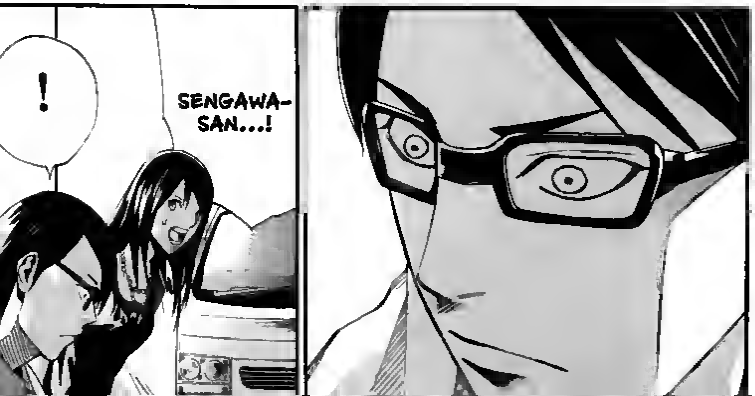

!!

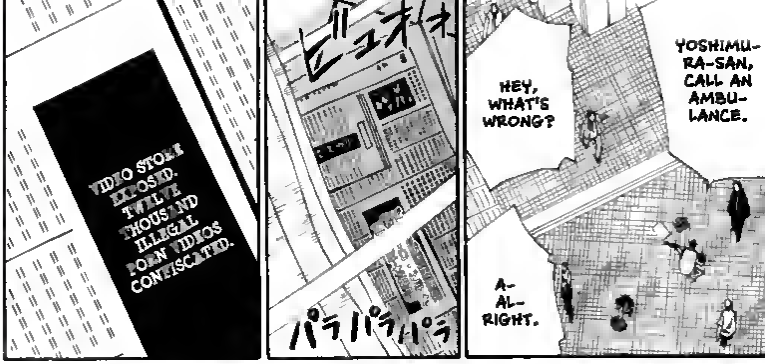
ポ
月

M-MISS?!

ギク・

E.. ERASE.. ME..

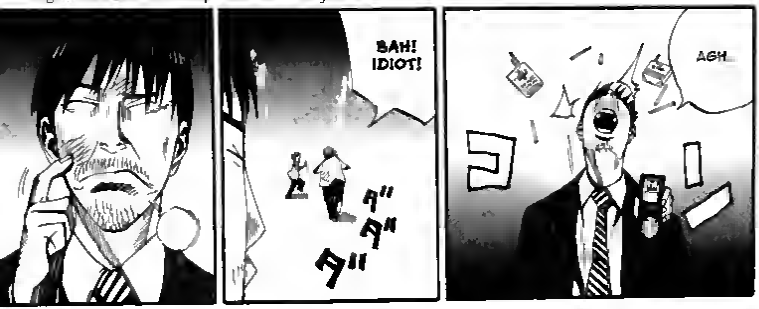

!
SENGAWA-SAN...!


VIDEO STORE EXPOSED. TWELVE THOUSAND ILLEGAL PORN VIDEOS CONFISCATED.
ビデオ
パラパラパラ
YOSHIMURA-SAN, CALL AN AMBULANCE.
HEY, WHAT'S WRONG?
A-AL-RIGHT.

さくらや

YOU'RE MIDDLE SCHOOLERS, RIGHT?
THROW THE CIGARETTES AWAY AND GO HOME
SURE
REALLY?
HEY..

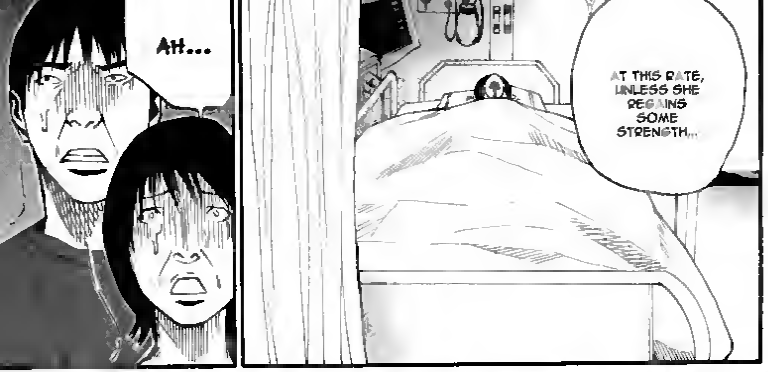
*Badge : Assistant Police Inspector - Isawa Hajime

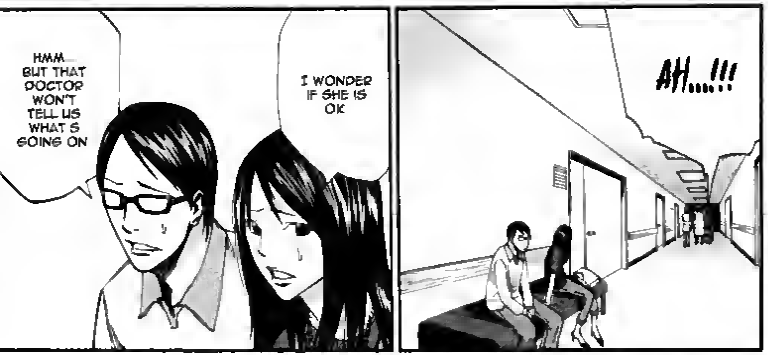


KOMAI HOSPITAL

A MIS-
CAR-
RIAGE?

I'M AFRAID SHE WON'T.
HER BODY WAS UNDER EXCESSIVE STRAIN.
TANABE KEIKO
SO, MY DAUGHTER... WILL MY DAUGHTER SURVIVE?
THAT'S... WHY MY KEIKO?

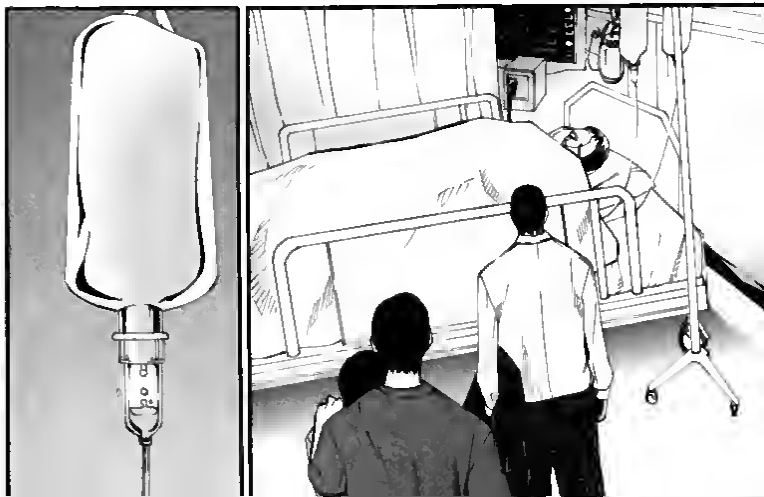

AH...
AT THIS RATE, UNLESS SHE REGAINS SOME STRENGTH...


HMM... BUT THAT DOCTOR WON'T TELL US WHAT'S GOING ON
I WONDER IF SHE IS OK
AH...!!!

AH...
ISAWA-SAN!
WAIT
WAIT
WAIT
WAIT
WAIT
!

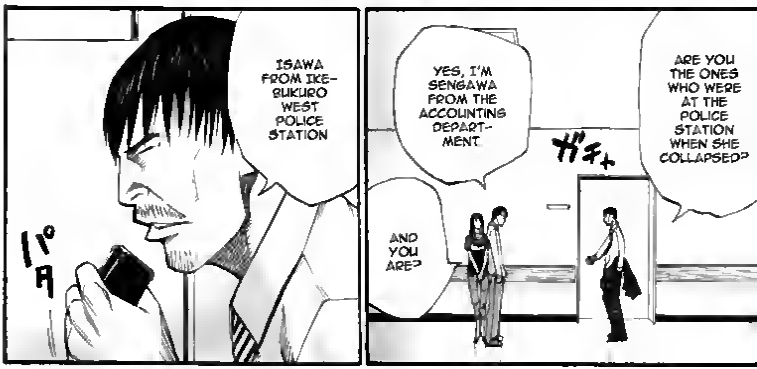
IN ANY CASE, MA'AM, LET'S PRAY FOR YOUR DAUGHTERS SAFETY.
YE...
YES.
BUT WHEN I HEARD MY DAUGHTER COLLAPSED IN FRONT OF A POLICE STATION I DIDN'T KNOW WHAT TO DO.
SORRY FOR CALLING YOU,

NO IDEA
WHO'S THAT?
GO AHEAD
MAY I SEE KEIKO-CHAN?



WHY?
!?
KEIKO-CHAN...
ヒック
UUHN..
KEIKO ...
MOVE AWAY, PLEASE!
THIS IS BAD, SHE'S STARTING TO HAVE SEI-ZURES.
UUHN...
UUHN...
UUHN...
ヒック
ヒック
ヒック
ヒック

NISHINO-KUN, HOLD HER ARMS DOWN.
A-ALRIGHT!
.....

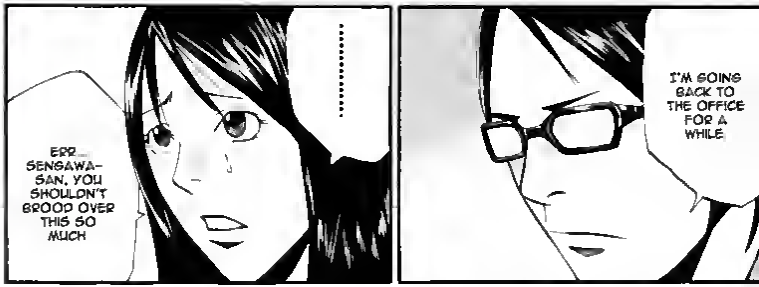

ISAWA FROM IKE-BUKURO WEST POLICE STATION
ARE YOU THE ONES WHO WERE AT THE POLICE STATION WHEN SHE COLLAPSED?
YES, I'M SENGAWA FROM THE ACCOUNTING DEPART-MENT.
AND YOU ARE?

AROUND HALF A YEAR AGO SHE WAS IN PROTECTIVE CUSTODY FOR SHOP-LIFTING.
HMM? YES
THAT GIRL?
SHOP-LIFTING?
SAY, ISAWA-SAN, DO YOU KNOW THE FAMILY?
A MISCARRIAGE? NO WAY.

.....
GIVEN THE CIRCUMSTANCES, THE MATTER WAS SETTLED WITHOUT INFORMING HER SCHOOL AND THE SHOPS AGREED NOT TO FILE DAMAGE REPORTS.
SHE WAS BULLIED AND PRONE TO NEUROSIS. IT SEEMS SHE TOOK THINGS UNCONSCIOUSLY.
Erase... me.
.....
DID SHE SAID ANYTHING?
ERR... SHE SUDDENLY COLLAPSED SO...
SO WHAT WAS HER CONDITION?
THERE'S NOTHING WRONG IN BECOMING A DETECTIVE BECAUSE YOU ADMIRE "TAIYOU NI HOERO" BUT...
IT'S ALWAYS THE SAME DAMNED THINGS.
.....
I SEE.
NOTHING.

*TN: "BARK AT THE SUN" A DETECTIVE TV SERIES BROADCAST IN JAPAN FROM 1972-1986

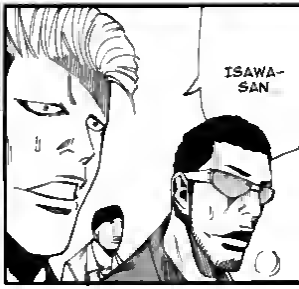
YOSHIMURA-SAN,
YES?
THANK YOU.


.....
ERR... SENSAWA-SAN, YOU SHOULDN'T BROOD OVER THIS SO MUCH
I'M GOING BACK TO THE OFFICE FOR A WHILE

WHEN I CAUGHT HER
SHE WAS SO LIGHT..
BUT..

GET RID OF IT. BREAK IT.
BE QUIET!
HMPH..
FOUND IT! THE MASTER TAPE.
DAMN IT, I CAN HEAR YOU FROM THE OUT-SIDE.
ガチャ
ビク!
バタン
ガッ
ガッ

DON'T GET ALL WORKED UP. THAT GIRL WON'T SAY A THING.
BESIDES, SHE DOESN'T HAVE LONG TO LIVE. HEY, BRING ME SOME TEA.


ISAWA-SAN

I'M TELLIN' YA, WE'LL TALK IF WE'RE AR-RESTED.

TEA YOU SAY? ISAWA-SAN!
YOU'RE MAKING SURE THAT WE WON'T GET CAUGHT, RIGHT?

DETECTIVE ISAWA FROM IKEBUKURO WEST TAKES ADVANTAGE OF THE WEAKNESSES OF MINOR OFFENDERS AND RUNAWAY GIRLS.
AFTER CRUELLY MOLESTING THEM HIMSELF, THE PERVERTED DETECTIVE SELLS US THE TAPES.

COME ON, YOU CAN MAKE A FORTUNE IF THIS VIDEO THING GOES WELL.
YOU SHOULD BE READY TO TAKE SOME RISKS

!!
YOU'RE THE ONE WHO GOT HER PREGNANT.
SHUT UP! IT'S NOT ABOUT BEING READY!
ガン
YOU FUCKED HER WITHOUT A CONDOM.

DO WHAT YOU HAVE TO DO AND CUT THE CRAP
YOU WERE THE ONES TALKING ABOUT CUMMING INSIDE HER, NOT TO MENTION THE THREESOME, RIGHT?

EH? WHAT'S THAT? A THREAT?

メグ・

WON'T YOU BE TRACED IF YOU USE IT? EH, MISTER POLICE-MAN?
ARE YOU GOING TO SHOOT? THAT'S A COP GUN!
OH, YEAH...
THAT'S RIGHT.

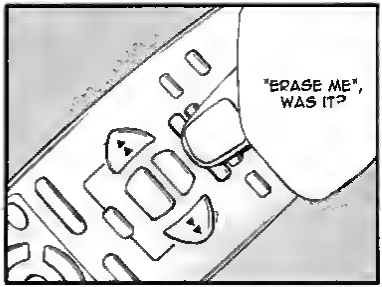
Hey...
HEH...
カ・・チ・
.....
EH?
THE RISK I TAKE IS DIFFER-ENT FROM YOURS.
YES. I'M A POLICE-MAN.

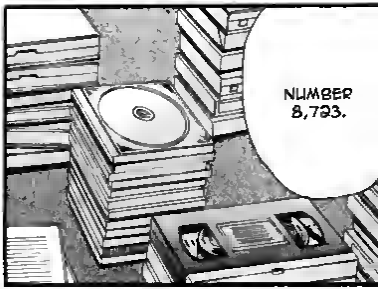
I GOT THIS TOKAREV FROM SOME YAKUZAS IN EXCHANGE FOR INFORMATION ABOUT A RUST.
I'M READY FOR THE RISK.
BLEARGH
AAH...
AH...
UAAAAAAAAAH!!!

Loss of virginity series #35 - Keiko, 16 years old

(A certain well-known female high schooler in Tokyo)

Aaaa
aaaa
aah!!
Nooo
oooo!


"ERASE ME",
WAS IT?


NUMBER
8,723.

Chapter 5
A WISH FULFILLED

DENDROBATES

by ISHIWATA Youji and YAMANE Akihiro

If you like this manga please support its creators by buying a copy of the original work.

easy going scans
www.egscans.com

Dendrobates ch 5

Credits

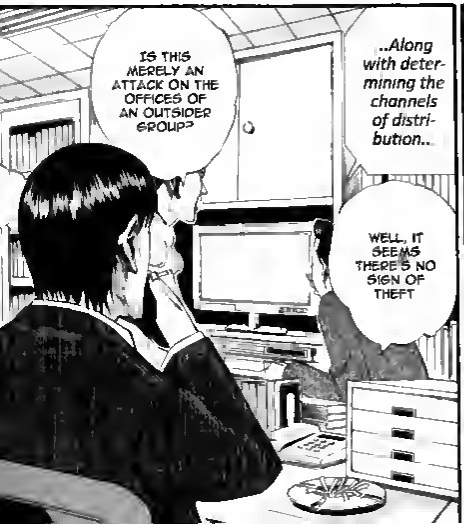
Scanner: Claudia
Translator: Kuba_Tita
Proofreader: shadowmonk
Cleaner: Perky
Typesetter: Shadow Rebirth
QC: Claudia

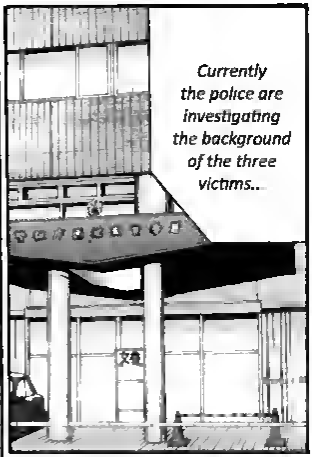
Read Online all of our releases at:

www.egScanS.com

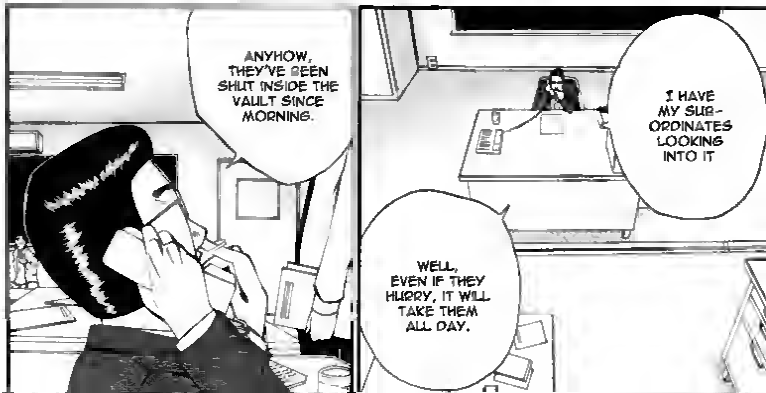
デンドロバテス
Dendrobates

Purge within an organization concerning interest over illegal porn videos?
Illegal porn video traders attacked. 3 people killed.

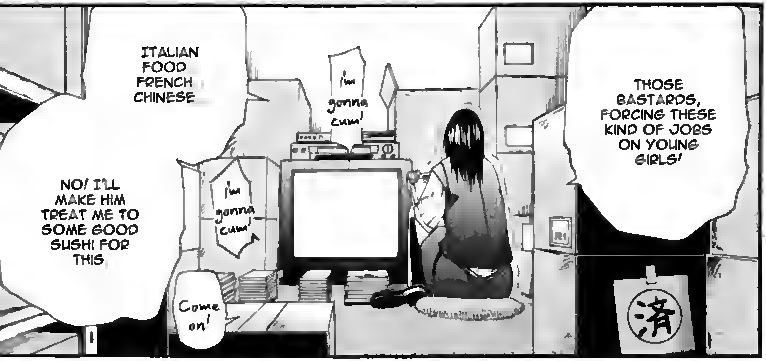

IS THIS MERELY AN ATTACK ON THE OFFICES OF AN OUTSIDER GROUP?
..Along with determining the channels of distribution..
WELL, IT SEEMS THERE'S NO SIGN OF THEFT

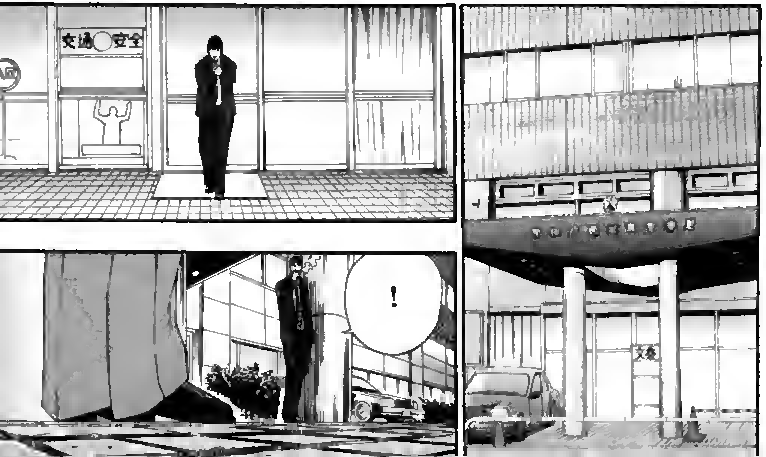

Currently the police are investigating the background of the three victims..

SIGN: SHINJUKU NORTH POLICE STATION


ANYHOW, THEY'VE BEEN SHUT INSIDE THE VAULT SINCE MORNING.
I HAVE MY SUB-ORDINATES LOOKING INTO IT
WELL, EVEN IF THEY HURRY, IT WILL TAKE THEM ALL DAY.

Title
Yuko Cums
Min. 20~30
3 scenes appear
Min. 40~60
Penetration
Title
Amateur University
Student
Min. 0~10
Interview
DAMN SENGAWA!
SNAP
Yeah!
Aah!

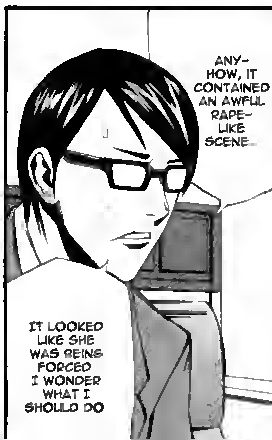

ITALIAN
FOOD
FRENCH
CHINESE
I'm gonna cum!
I'm gonna cum!
Come on!
NO! I'LL MAKE HIM TREAT ME TO SOME GOOD SUSHI FOR THIS
THOSE BASTARDS, FORCING THESE KIND OF JOBS ON YOUNG GIRLS!
済


!

HELLO. I'D LIKE TO TALK WITH YOU ABOUT SOMETHING.

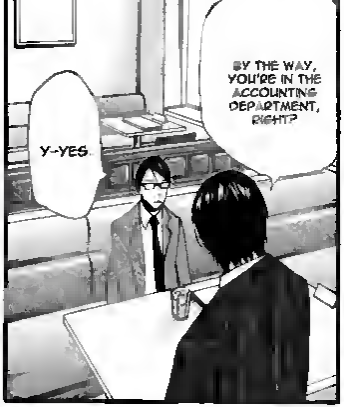
A PORN VIDEO? ARE YOU SURE?
YES. MAYBE SHE WANTED THE VIDEO TO BE DISPOSED OF, SO SHE CAME TO THE STATION

FORCED? ARE YOU SURE IT WASN'T JUST A PERFORMANCE?
WELL.
BUT...


ANYHOW, IT CONTAINED AN AWFUL RAPE-LIKE SCENE...
IT LOOKED LIKE SHE WAS BEING FORCED. I WONDER WHAT I SHOULD DO

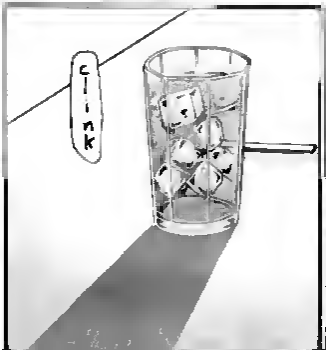
.....
SENGAWA-KUN, WAS IT?

ISAWA-SAN, IF YOU INVESTIGATED IT AS A CASE, I COULD SEND YOU ALL THE DOCUMENTS ANYTIME
NO WAY, I CAN'T TAKE OUT CONFISCATED MATERIAL FROM THE STATION.
DID YOU BRING THE VIDEO WITH YOU?
What a....
...troublesome brat.
.....
I HEARD THAT GIRL HASN'T REGAINED CONSCIOUSNESS YET.
WHY DON'T YOU GET RID OF THE VIDEO?
チャ
THINK ABOUT HER PARENTS
SHE MAY STAY LIKE THAT.
WHAT?!


BY THE WAY, YOU'RE IN THE ACCOUNTING DEPARTMENT, RIGHT?
Y-YES.

SOMETIMES NOT KNOWING IS BETTER.
IF IT COMES TO THAT, THEIR LAUGHTER COMING OUT IN A VIDEO WOULD ONLY ADD TO THEIR SORROW.
Y-YES.

YOUR CONDUCT IS OVERSTEPPING YOUR BOUNDS


CLINK

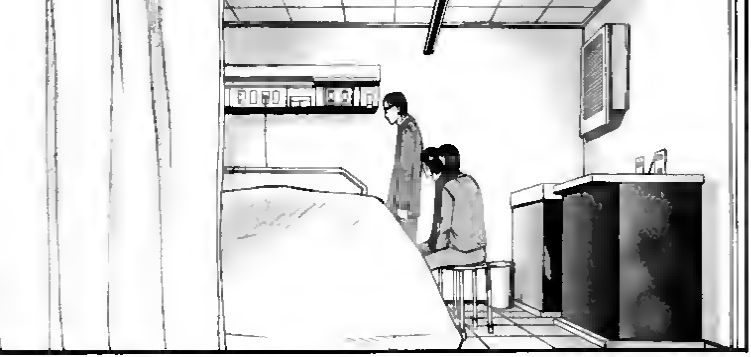
I'LL TAKE AWAY THE CUP.

THANK YOU.

WHAT'S WRONG, RIKA-CHAN?
THAT CUSTO-MER...
!?
HE WAS SMILING
IT LOOKED LIKE HE WAS TALKING ABOUT SOMETHING SERIOUS YET...
NO...IT SEEMS SHE LACKS THE WILL TO LIVE...
DOCTOR, HAS THAT GIRL WOKEN UP YET?
WILL?
Komai Hospital

WHEN IT COMES TO THAT, NO MATTER HOW GOOD THE DOCTOR IS, IT'S ALL OVER

トP
カッ



EH, WHAT DO YOU WANT?
MY DAUGHTER IS STILL...

YOU'RE THE POLICE-MAN WHO CONTACTED US

EH...?

ERASE ME.

I HEARD YOUR DAUGHTER'S WORDS
NO...

Her wish.
DEAR?
!
DON'T TOUCH MY DAUGHTER!
WHO THE HELL ARE YOU?
AH...

E...rase...
I'LL DO IT, IF YOU WANT.
W...ho...
A warm... hand...
Who...

IT'S NOT FOR FREE.
BUT...
WELL I THOUGHT YOU SHOULD TAKE A LOOK AT THE VIDEO .
BUT IT WOULD BE NO GOOD IF I WERE EXPOSED, SO IF POSSIBLE
!
YOU?
YES, THIS IS ISAWA
LET'S MEET SOMEWHERE WITHOUT PRYING EYES
THAT'S RIGHT.

Just in case...

OH, YOU'VE COME
!
CRUNCH

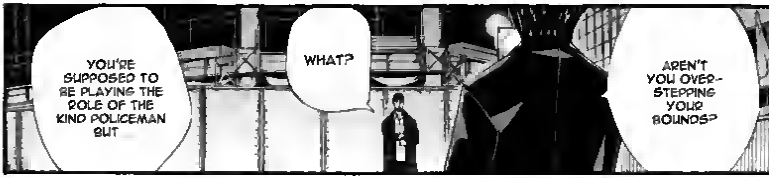
DID YOU BRING THE VIDEO?
.....

SENGA-WA-KUN, RIGHT?
.....

YES.

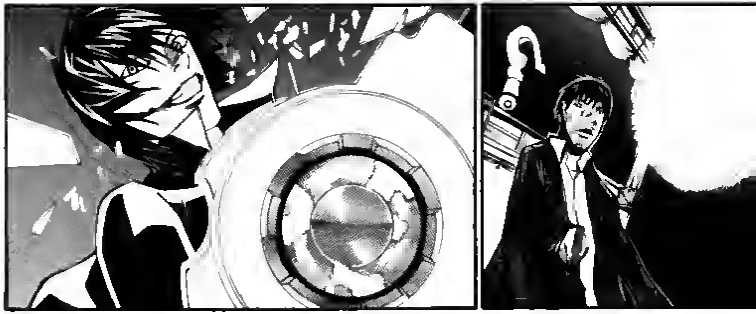
.....

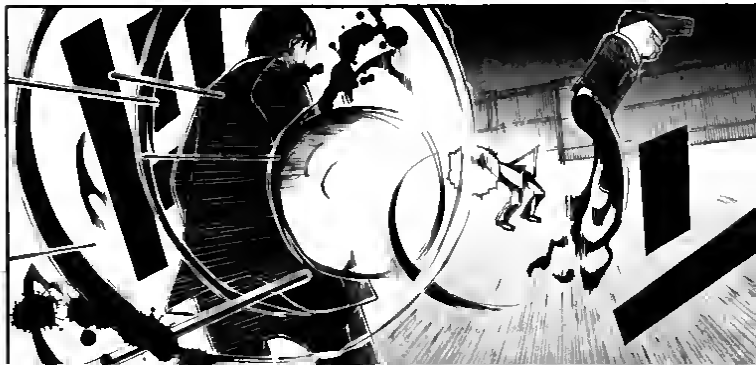
WELL, IT'S A DVD TO BE PRE-CISE


YOU'RE SUPPOSED TO BE PLAYING THE ROLE OF THE KIND POLICEMAN BUT
WHAT?
AREN'T YOU OVER-STEPPING YOUR BOUNDS?

GETTING RID OF EVIDENCE...
IS NOT OVERSTEPPING, RATHER IT'S STRAYING FROM THE PATH OF GOOD

YOU ARE
GETTING SOME-THING WRONG.
WHAT?
WHO THE HELL ARE YOU?!





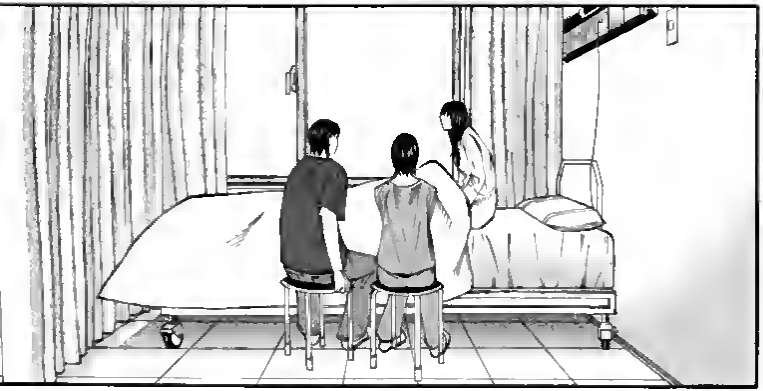
UAAAAH!
YOU'RE AN AWFUL DETECTIVE
DID YOU BUY IT FROM THUGS OR SOMETHING?
A TOKAREV?
!
AGH!
GUNS LIKE THIS ONE WOULD COME TO YOU FOR NOTHING
IF YOU WERE IN THE ACCOUNTING DEPARTMENT...

ドン

ISAWA-SAN,

IT SEEMS NEITHER OF US HAS THE RIGHT TO USE A POLICE GUN

!
Komai Hospital



WHERE...
AM I?

!
SENGAWA-SAN, THAT GIRL REGAINED CONSCIOUS-NESS!
ガチャ
SAID SOME-THING ABOUT BRIBES AGAIN...
ERR THE BOSS
WHAT?
*T/N: JAPANESE DISH CONSISTING OF A BOWL OF RICE TOPPED WITH BEEF AND VEGETABLES.
S-SORRY... I'LL TREAT YOU TO GYUUDON*.
SNEAKING VIDEOS OUT AGAIN? YOU'RE A DISGRACE!
FUCK YOU! YOU'LL TREAT ME TO SUSHI!

DENDROBATES

by ISHIWATA Youji and YAMANE Akihiro

If you like this manga please support its creators by buying a copy of the original work.

easy going scans
www.egscans.com

Dendrobates ch 6

Credits

Scanner: Claudia
Translator: Kuba_Tita
Proofreader: shadowmonk
Cleaner: Mosnir
Typesetter: Shadow Rebirth
QC: Claudia

Read Online all of our releases at:

www.egscans.com

-WARNING-

MATURE CONTENT

PARENTAL APPROVAL

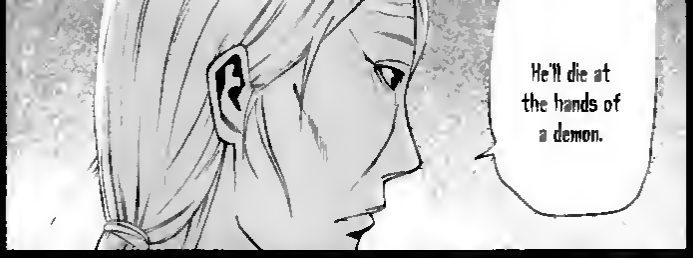
The suspect, Itsuki Masashi, is coming out!
Broadcasting live from Shinjuku North Police Station. Right now...
Ah...
Chapter 6 - Encounter
One week ago, a four year old girl suddenly disappeared from a department store in Shinjuku.
The next day the girl's naked corpse was found with evident signs of abuse.
What lead to a quick arrest 3 days later was...
...A security camera shot from the department store shown on TV.

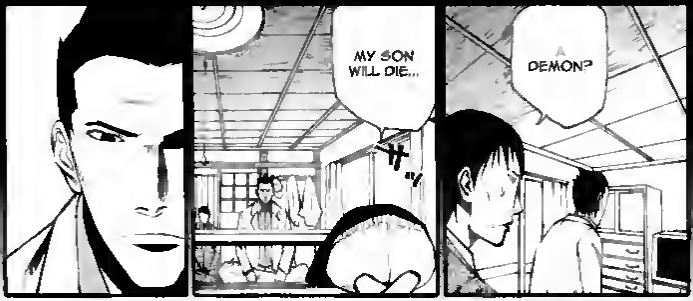
The suspect's own mother notified the authorities about him.
Chapter 6
ENCOUNTER

MIURA-SAN, SMOKING IN FRONT OF THE MEDIA IS...
IT'S NOT LIT
QUIT IT WHEN THE INSPECTOR HOLDS A CIGARETTE IN HIS MOUTH IT'S BECAUSE HE'S THINKING
THINKING? ABOUT WHAT?
WELL, HE'S BEEN LIKE THAT SINCE MEETING ITSUKI'S MOTHER YESTERDAY
THE MOTHER INFORMED ON HIM
YOU MEAN THE ONE SHOUTING IN FRONT OF THE CAMERAS "KILL MY SON, SEND HIM TO DEATH ROW", RIGHT?
YES, I MET HER TOO A STRANGE WOMAN

IT'S ITSUKI HATSUE.
YES.
!
ガシ
フッ
ガラ

DETECTIVE?
!
Before the day is out he will be arrested on charges of murder and tomorrow he will be brought before the public prosecutor...
turn off
Currently Itsuki, the suspect, is being held with the charge of abandoning a corpse. Although his words often make no sense...
...he is cooperating with the investigation.
ITSUKI-SAN.
EVEN MY SON.
IT'S OKAY I COULDN'T RAISE ANYTHING ANYMORE
EVERYTHING I'VE EVER RAISED SHOULD BE TRAMPLED OVER.
DID THE MEDIA DO THAT TO YOUR GARDEN?
ズズ


He'll die at the hands of a demon.


MY SON WILL DIE...
A DEMON?

SHOW YOUR FACE!
DEMON!
STEP BACK!
WITHOUT CAUSING YOU ALL ANY TROUBLE.
The suspect slowly advances among a furious, jeering crowd!

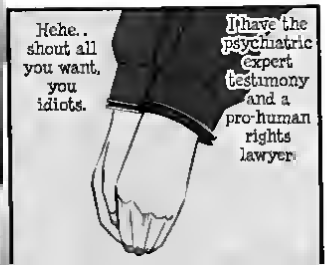
YOU SHOULD BE HANGED!

THE HIGHER-UPS SAID TO TAKE HIM OUT THROUGH THE FRONT DOOR.
THINGS ARE HEATING UP. IS THIS OKAY?
WHAT? THE POLICE ARE ON THE CRIMINAL'S SIDE?!
STEP BACK, PLEASE.

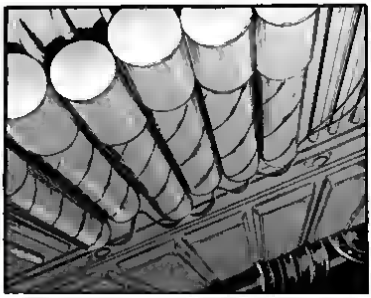
I won't be.

I WON'T BE SENTENCED TO DEATH
IT'S MY WIN.

I only killed one brat. Moreover, I had no intent to kill her.
I involuntarily choked her to death while raping her. It was very annoying.


Hehe.. shout all you want, you idiots.
I have the psychiatric expert testimony and a pro-human rights lawyer.

Beep



ドォォン!!

WHAT?!
!
AAH...
AN EXPLOSION... TERRORISTS?
IT... IT'S SMOKE.
AAH. WHAT...!
AN EXPLOSION WAS HEARD, TOGETHER WITH A LARGE AMOUNT OF SMOKE.
GET OUT OF THE WAY!

What's this?
HAHA!
WHAT THE HELL'S GOING ON? I CAN'T SEEN A THING!
UGH...
RUN AWAY..
I CAN'T SEE...
I can run away!

スコ!!
!?
WE CAN'T SEE A THING!
A de...

A DEMON!
ボッ
thud
EEK...

THE MAN OF A THOUSAND GUNS?
I CAN SHOOT YOU IN THE THE SHOULDERS OR THE LEGS.

WON'T A MAN...
...EVEN A DETECTIVE, BE IN TROUBLE FOR SHOOTING SOMEONE FROM BEHIND?
AGH!
I WON'T BE KILLED!
I'LL GET A LIFE SENTENCE.
DAMN IT.
SHOOT THIS BASTARD RIGHT NOW!

AGH... UGH!
THIS IDIOT IS GETTING AWAY WITH IT
SAY,
MIURA...

Masashi... you fool.
The situation is serious.
It's a gunshot.
What the hell's happening inside the smoke?
INSPECTOR

And next...
EH...
CLOSE OFF THE AREA.
REQUEST ASSISTANCE FROM THE HEADQUARTER AND OTHER COMPETENT AUTHORITIES IN TOKYO.
THE ATTACKER IS A MAN, 175 CM TALL, MEDIUM BUILD,
1F
Lobby
Reception
Accounting
Parking Lot
WITH BLACK HAIR...
AND, JUDGING FROM HIS VOICE, IN HIS TWENTIES.

DISPATCH POLICEMEN ALL OVER TOKYO!
ギッシ
ギッシ
HUH?
INSPECTOR

Next...
THE MOTHER'S BODY HAS BEEN FOUND. SHE COMMITTED SUICIDE.

Reporting from 5th district. Same here. Searching for information.
Next is...
Reporting from 7th district No traces of the attacker up until now.

easy going Scans
www.egscans.com
More info in our forum!
www.egscans.com/forum
Chibi's made by Chibi_girl
http://chibigirl21.deviantart.com
Quality Checker
Japanese ♦ Chinese ♦ Korean
Translator
Cleaner
♦ Redrawer
Typesetter
PROOF READ
Proofreader Manual
Join the family!
www.egscans.com

DENDROBATES

by ISHIWATA Youji and YAMANE Akihiro

Yeasy going scans
www.egscans.org

Dendrobates ch 7

Credits

Scanner: Claudia
Translator: Kuba_Tita
Proofreader: shadowmonk
Cleaner: Mosnir
Typesetter: Claudia
QC: Claudia

If you like this manga please support its creators by buying a copy of the original work.

Read Online all of our releases at:

www.egScanS.org

CHAPTER 7 - THE SINGER

WHAT NOW, MITSURU?

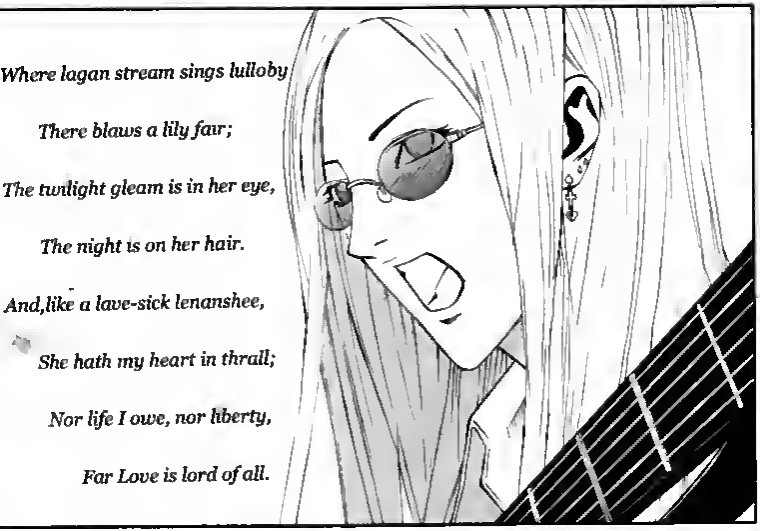
STILL WANT TO LEAVE THE GANG?

sweet... the sound...

how...

Amazing Grace...

That saved... a wretch like me...


Where lagan stream sings lulloby
There blaws a lily fair;
The twilight gleam is in her eye,
The night is on her hair.
And, like a lave-sick lenanshee,
She hath my heart in thrall;
Nor life I owe, nor liberty,
Far Love is lord of all.

IT'S "MY L○SAN LOVE", A FOLK SONG.
SUCH A BEAUTIFUL VOICE! IS IT A HYMN?

EEK!
EH?
YOU KNOW A LOT
WELL..
YEAH
ガヴ ガヴ
ガヴ
ズル
ズル

AMA...
AMAZING SOME-THING...
A RE... REQUEST...
YEAH .. THAT ONE
BEST SONG AFTER . AMAGI-GOE*
Amazing Grace.
T/N: AN ENKA SONG FROM THE 80S
TO... HEAR YOU...
I WANT...
His sound...

...has
stopped.

SO YOU WERE THE LAST TO TALK TO HIM?

立入禁止
KEEPOUT

YES.
THE DEAD MAN IN QUESTION WAS A YAKUZA MEMBER
DID YOU KNOW HIM?

AH! I KNOW YOU! YOU'RE KATSURAGI MAYUKO, THE BLIND STREET SINGER!
I SAW YOU IN A MAGAZINE!
WHAT? SO HE WAS JUST A FAN?
HE PROBABLY IS A MAN WHO OFTEN CAME TO HEAR ME SING.
PRO-BABLY?
DETECTIVE TSUDA, HER EYESIGHT...
WELL, ENOUGH FOR TODAY YOU MAY GO HOME WE'LL LEAVE IT FOR ANOTHER DAY IF THERE'S SOMETHING ELSE
OH, SINCE THE ACCOUNTANT HAPPENS TO BE HERE HE'LL ESCORT YOU
A SONG REQUEST ON THE VERGE OF DEATH? IS THIS A JOKE OR WHAT?
HMM
HE REQUESTED A SONG BEFORE COLLAPSING BUT
!?
HOW DID HE DIE?

AH... HE WAS COVERED IN BLOOD LIKE HE WAS BEATEN UP
A FIGHT OR A PUNISHMENT FROM HIS OWN PEOPLE... WHATEVER IT IS, A YAKUZA GOT WHAT HE DESERVED
DON'T WORRY ABOUT IT
ERR, HAHA...
WHAT HE DESERVED...
!

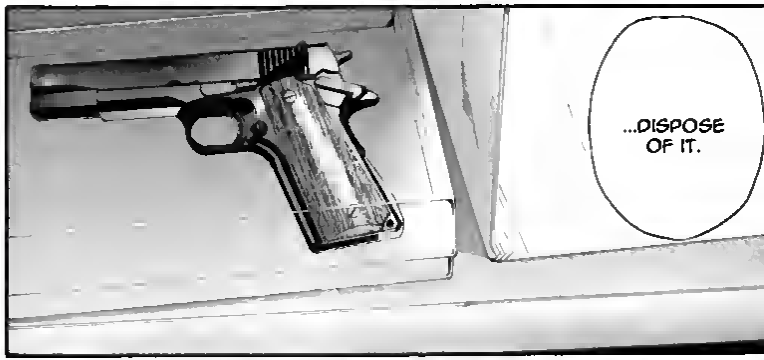
Y-YES
.....
COULD YOU TAKE ME TO THE TAXI RANK?
タクシー
MM... THERE'S A LONG QUEUE.
SAY, WHAT DID HE MEAN BY A PUNISH-MENT?
HUH?
WELL, FOR SOMETHING LIKE MAKING A BLUNDER WITH A JOB, OR GETTING INVOLVED WITH THE WOMAN OF A FELLOW MEMBER...
BUT ALSO FOR TRYING TO LEAVE THE GANG...

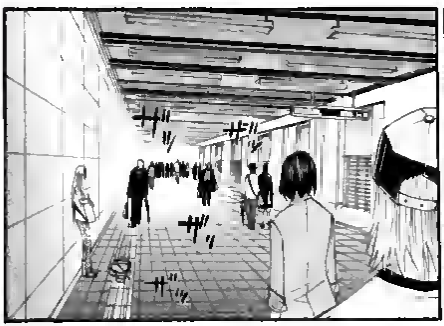
I'LL BE FINE HERE.
BUT...
I SEE.
YOUR FOOTSTEPS MAKE NO SOUND.
EH?
IT'S LIKE WALKING WITH A REPTILE.

Yakuza member killed
Shinjuku North Police Station
HMM... THERE'S ONLY LITTLE ABOUT IT
HUH?
A CALL FROM THE DETECTIVE DEPART-MENT
IT WOULD DIFFERENT IF THE DECEASED WAS AN ORDINARY PERSON, BUT THEY CAN'T USE EMPLOYEES AND MONEY FOR ONE SMALL-TIME YAKUZA
AND IF IT WAS A CRIME INSIDE THE GANG, AND WITH NO EVIDENCE...
YOU KNEW IT?
FROM YESTERDAY'S INCIDENT.
THEY SAID TO DISPOSE OF THE EVIDENCE...
AH, I KNEW THERE WILL BE NO INVEST-IGATION.
MONEY... A MAN IS DEAD...

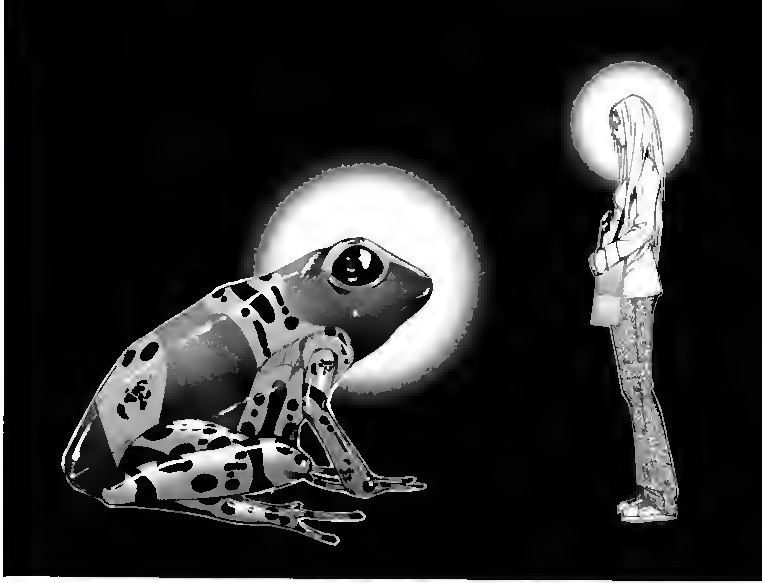
WHAT ARE YOU DOING WITH THAT?

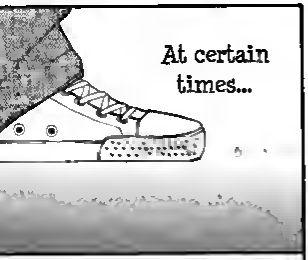
I WILL...

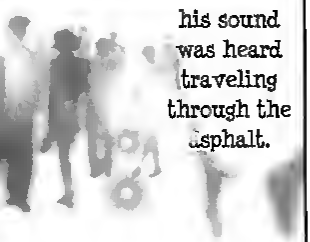

...DISPOSE OF IT.



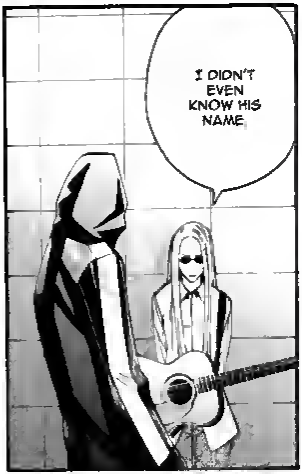
step
step
step
step
step
step
step
step
step
step
step
pat
pat
pat
pat
pat



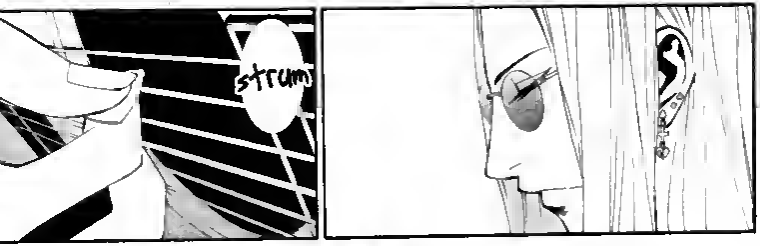




The only thing I knew was his sound.

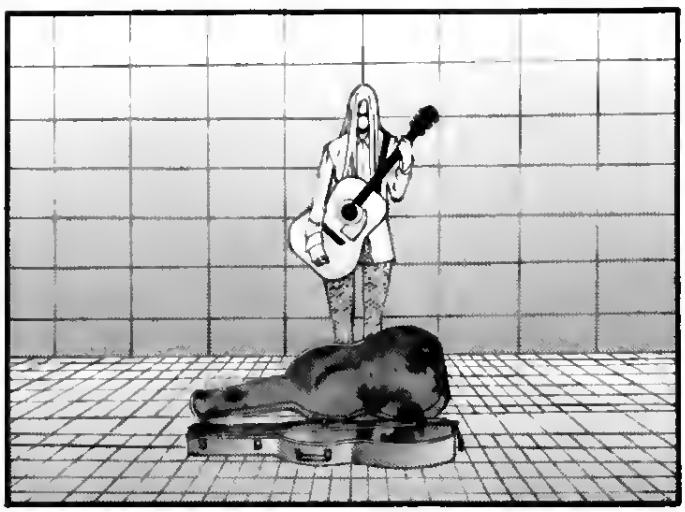


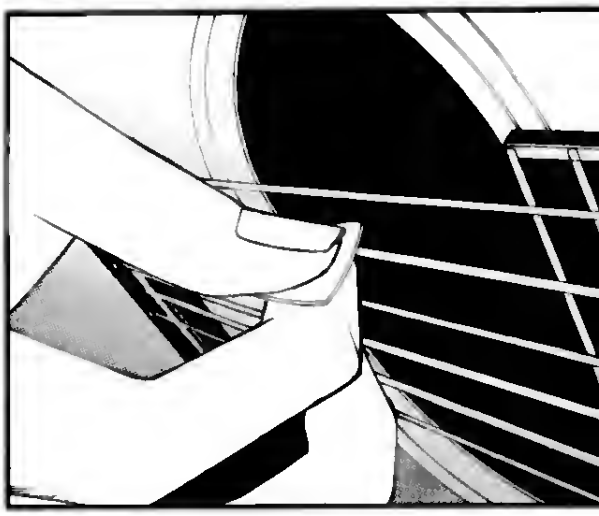
A pounding heart beat.
THE LOVE OF THE THUG AND THE STREET SINGER
SAY...
ARE YOU REALLY A POLICE-MAN?


strum

!
Amazing Grace,
how...

T'was Grace that taught my heart to fear. And Grace, my fears relieved. How precious did that Grace appear the hour I first believed.
Amazing Grace, how sweet the sound, that saved a wretch like me. I once was lost but now am found, was blind, but now I see.





Amazing Grace,
how sweet the sound.

www.egscans.com

More info in our forum!
www.egscans.com/forum

easy going scans

Japanese ♦ Korean
Translators
Cleaners
+ Redrawers
Typesetters
Quality Checkers
Proofreaders

Join us!
www.egscans.com

Artwork from the manga
"Blood Soul"
colored by Klo (aka Lihony)
lihony.deviantart.com

DENDROBATES

by ISHIWATA Youji and YAMANE Akihiro

Yeasy going scans
www.egscans.org

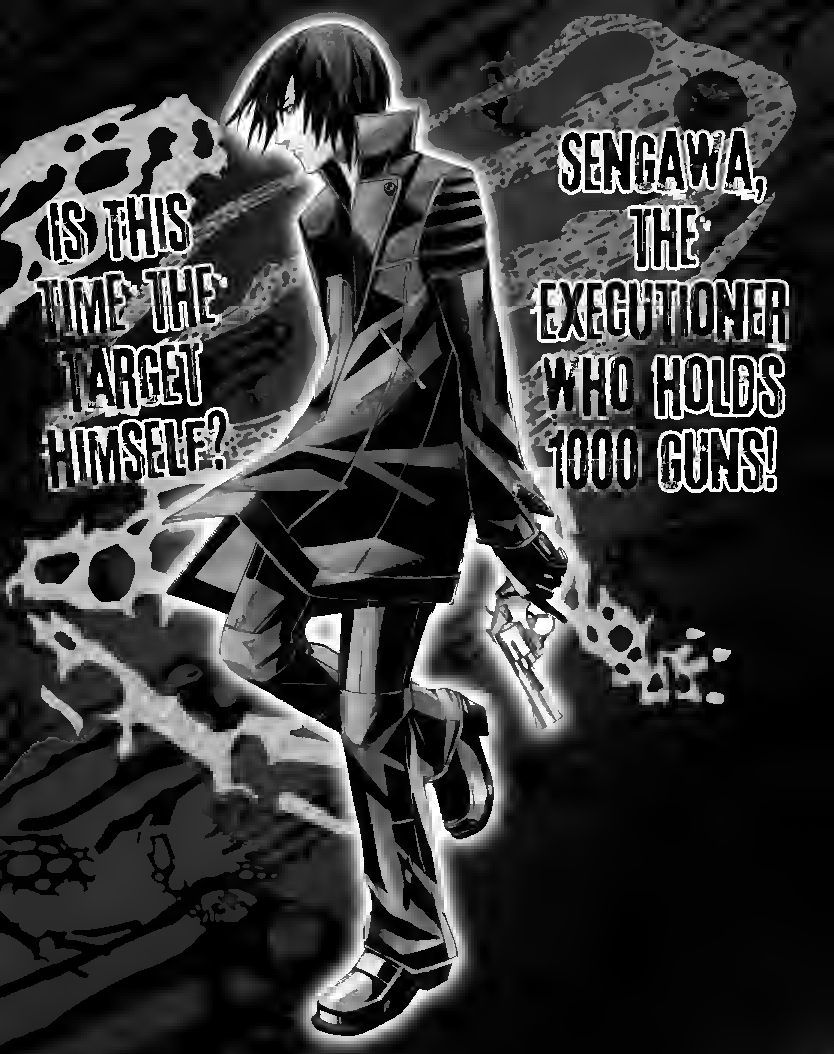
Dendrobates ch 8

Credits

Scanner: Claudia
Translator: Tallrice
Proofreader: Deadly Fang
Cleaner: Mosnir
Redraw p.176: SilverSpirit
Typesetter: chikage
QC: Claudia

Read Online all of our releases at:
www.egScanS.org

If you like this manga please support its creators by buying a copy of the original work.



Chapter 8

Pedoya Alonzo Seizes the Blade

T/N: KABUKI-CHO IS KNOWN FOR ITS NIGHT LIFE. HOST AND HOSTESS CLUBS, LOVE HOTELS, AS WELL AS MOVIE THEATRES AND CLUBS ABOUND IN THIS DISTRICT.

T/N: SEEMS TO BE THE NICKNAME SHE USES FOR YOSHIMURA.

I thought that man...
EEK...
ｱﾋﾞﾋﾞ!
GUAH...

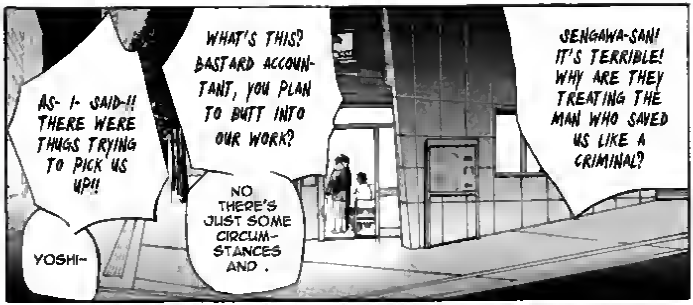
Looked like someone I knew...
EH? YOSHIMURA?
WHAT HAPPENED? DIDN'T YOU SAY YOU WERE GOING OUT TO DRINK WITH A FRIEND...?
EH?! KABUKICHO MAIN STREET?
RIGHT NOW?
WELL, I SUPPOSE IT'S FINE... I JUST FINISHED THIS TOO

OH, NOTHING
JUST SOMETHING
I HAD TO DO

WHERE DID THOSE GUYS HARASSING YOU GO?
YOSHI-
THAT GUY JUST HELPED US OUT WHEN WE WERE BEING HARASSED.
THEY RAN AWAY BEFORE YOU GOT THERE!
LIKE-
I-
SAID-
YOSHI-
HE'S INJURED, YOU KNOW?!
IN THAT CASE, TAKE OFF THE HANDCUFFS!
WELL, WE'LL TAKE THAT INTO ACCOUNT TOO, SO LET'S JUST TALK FOR A BIT
HEY! CAN'T YOU DROP YOUR PREJUDICES HERE?!
HE'S COLOMBIAN- NOW THAT I THINK ABOUT IT... WE CAUGHT A COLOMBIAN THIEF GROUP THE OTHER DAY
外国人登録証明
氏名 Pedoya Alonzo
生年月日 1978年07月26日 男M
住所 東京都新宿区中久保3丁目2番2
コーポ福島 203
(3)(17) 職業等
次回確認（切替）申
2007年12月12日
東京都新宿区区長
高松猪之助
本人の署名
Alonzo
PEDOYA ALONZO, 27 YEARS OLD, COLOMBIAN. THERE'S NOT A PROBLEM WITH THE ALIEN RESIDENT VISA BUT...

YOU'RE PRETTY CALM, AREN'T YOU...? ARE YOU USED TO THIS TYPE OF THING?
WAIT!
SO YOU THINK JAPAN IS SOME SORT OF CRIMINAL PARADISE? YOU THINK YOU CAN GET FREE CAVITY TREATMENT WHEN YOU GO TO A JAPANESE JAIL, DO YOU?
WHAT ARE YOU GRINNING ABOUT?! DON'T UNDERESTI-MATE THE JAPANESE POLICE!
ガ
ア

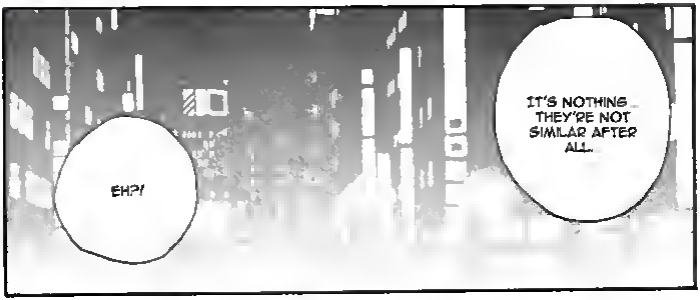
OW! MY KNEE...


SENGAWA-SAN! IT'S TERRIBLE! WHY ARE THEY TREATING THE MAN WHO SAVED US LIKE A CRIMINAL?
WHAT'S THIS? BASTARD ACCOUNTANT, YOU PLAN TO BUTT INTO OUR WORK?
AS- I- SAID-!! THERE WERE THUGS TRYING TO PICK US UP!!
NO THERE'S JUST SOME CIRCUM-STANCES AND .
YOSHI-

AS-
I-
SAID-
YO-SHI-

THERE YOU GO. SINCE IT WOULD BE BAD IF THE WOUNDS OPENED AGAIN
Tightens
PHEW~
OF COURSE HE WAS!
ISN'T THIS GREAT! HE WAS RELEASED IN THE END!
YOU DON'T HAVE TO THANK ME... I SHOULD PROBABLY BE APOLOGIZING FOR TODAY, FOR THAT MATTER
UH... THANK YOU...
UM...
I'M... AN OUTSIDER. THERE AREN'T MANY WAYS TO GET A JOB

ARE YOU ALSO A POLICE OFFICER?
THAT'S RIGHT. CAN YOU TELL?
DEFINITELY CAN'T TELL.
I CAN'T REALLY TELL EITHER
NOT REALLY...
.....
WH-WHAT...?
.....
I REALLY DON'T LOOK LIKE ONE?
YEAH...
EH?! DON'T WORRY ABOUT IT, IT'S JUST A HANDKERCHIEF.
WELL THEN, I'LL TAKE MY LEAVE NOW... I'LL WASH AND RETURN YOUR HANDKERCHIEF.
!?


EH?!
IT'S NOTHING... THEY'RE NOT SIMILAR AFTER ALL...

ガラ

!?

!
HARI-SAN ?!
ギィー
ギィ
SO, I TOOK A BREAK FROM WORK TODAY...
I WAS EXHAUSTED
WHEN I GOT BACK... HE WAS DEAD.

SHOULD I CONTACT THE AUTHORITIES?
YOUR LITTLE BROTHER... WHAT WILL YOU DO?
IF YOU CONTACT THE AUTHORITIES, HE'LL BE CREMATED!
TO OUR HOMELAND...
I WANT TO SEND HIM BACK TO OUR COUNTRY...

I'LL TRY ASKING SOMEONE I KNOW...
BUT . DON'T EXPECT MUCH

YO ALONZO!
Snack Bar
WHAT'S UP?
ISN'T YOUR ALIEN RESI-DENCE CARD STILL GOOD FOR AT LEAST ANOTHER YEAR?

IT'S NOT ME THIS TIME... I WANTED TO ASK YOUR HELP FOR MY FRIEND
HUH, YOU HAVE A FRIEND?

TWO IRANIAN BROTHERS WHO LIVE IN MY APARTMENT COMPLEX.
THE LITTLE BROTHER JUST DIED EARLIER TODAY.
HAHA... WAS HE DONE IN BY DRUGS? A LOT OF THOSE TYPES THESE DAYS.
THEY COME TO JAPAN AND HAVE STRANGE HOBBIES
NO... HE DIED OF HARD LABOUR
EH?!

フシー
THAT'S PRETTY RARE THESE DAYS. BACK IN THE 80S THAT HAPPENED A LOT THOUGH.
AND WHAT DO YOU WANT ME TO DO...?

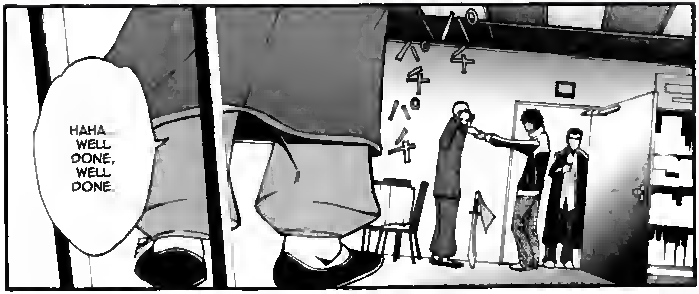
WHAT'S YOUR REQUEST?

SUGIHARA-SAN, YOU ALSO GIVE FUNERAL SERVICES TO SOME FOREIGNERS, RIGHT?
CAN YOU SEND HIS BODY BACK TO HIS HOME COUNTRY WHILE IT'S STILL IN GOOD CONDITION?
AT LEAST 3,000,000 YEN CAN THAT IRANIAN GUY PAY THAT MUCH?
LICENSE TO TRANS-PORT CORPSES, PRESER-VING THE BODY,
CUSTODY DURING TRANS-PORT... FOR SOMEONE WHO WAS AN ILLE-GAL MIGRANT WORKER, IT'LL TAKE TIME AND A LOT OF PEOPLE...
IN THAT CASE... FIND ME A JOB
HUH?!
THEY SAY YOU CAN DO ANY-THING FOR THE RIGHT PRICE. HEH... WE LIVE IN A CAPITALIST WORLD
THREE MIL...?!

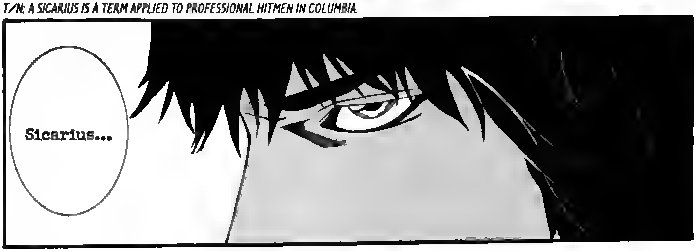
A job that I can do...
YOU...?
YOU'RE SURE? DIDN'T YOU LEAVE COLUMBIA JUST TO WASH YOUR HANDS OF THIS TYPE OF WORK?
WELL, IF YOU WANT ME TO INTRODUCE YOU TO SOMEONE, THEN I DON'T REALLY MIND...
.....
IF IT'S ACQUAINTANCES WHO CAUSE ME TROUBLE, I HAVE ENOUGH THAT I WOULD SELL THEM...

I'M NOT RESPON-SIBLE FOR ANYTHING, 'KAY?
GO AHEAD.

ヒロフミ

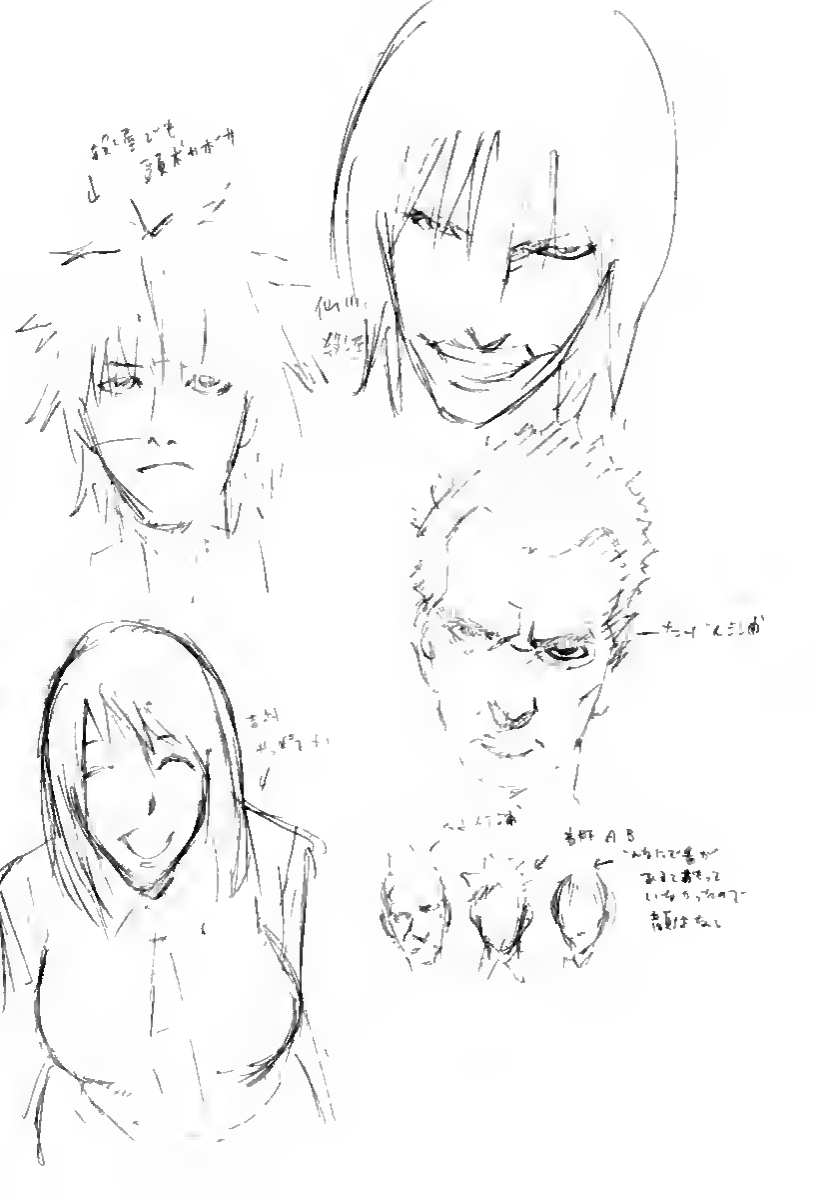


T/N: A SICARIUS IS A TERM APPLIED TO PROFESSIONAL HITMEN IN COLUMBIA.



Dendrobates Volume 1 / END
Look forward to volume 2

引き出しの奥の方にいる人たち



www.egscans.org

Recruiting!

easy going scans

Japanese Translators

Typesetters

Cleaners + Redrawers

Quality Checkers

Join us!
www.egscans.org

More info in our forum!
www.egscans.com/forum

www.egscans.org

Artwork by: Shein
sheino.deviantart.com